

# STOLLAR

the Slim Café SEM800



- LV LIETOŠANAS PAMĀCĪVA
- LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
- EE KASUTUSJUHEND
- RU РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Drošības apsvērumu dēļ, pirms sākt iekārtas lietošanu, uzmanīgi izlasiet šo instrukciju. Saglabāiet šo instrukciju, lai nepieciešamības gadījumā varētu to turpmāk pārlasīt.

Iekārta ir paredzēta tikai lietošanai mājāsaimniecībā. Iekārtu drīkst lietot tikai saskaņā ar instrukcijas norādījumiem.

Rīkojoties ar iekārtu piesardzīgi un brīdiniet citus iekārtas lietotājus par iespējamo bīstamību.

### **OBLIGĀTI JĀIEVĒRO!**

- Pārlicinieties, ka spriegums elektrotīklā, kam pievienota iekārta, atbilst uz tās identifikācijas datu plāksnītes norādītajiem parametriem.
- Pirms iekārtas lietošanas atiniet un iztaisnojiet barošanas kabeli.
- Novietojiet iekārtu uz stingras, stabilas virsmas.
- Iekārtas lietošanas laikā tai droši jābalstās uz stabilas virsmas.
- Atvienojiet iekārtas barošanas kabeli no elektrotīkla šādos gadījumos: - pirms ūdens iepildīšanas tvertnē; - pirms jebkādu iekārtas daļu noņemšanas un piemontēšanas atpakaļ vietā; - pirms tīrīšanas un apkopes darbiem; - ja iekārtai ir radušies bojājumi; - pēc iekārtas lietošanas.
- Ja paredzēts uz ilgāku laiku pārtraukt iekārtas lietošanu, iztukšojiet ūdens tvertni.
- Pirms jebkādu iekārtas daļu noņemšanas vai iekārtas tīrīšanas ļaujiet tai pilnībā atdzist.
- Kafijas pagatavošanai lietojiet tikai aukstu ūdeni. Karsts ūdens un citi šķidrums var izraisīt kafijas automāta bojājumus.
- Lai nepieļautu bīstamību, ja ir bojāts iekārtas barošanas kabelis, tā nomaiņa jāveic ražotājam vai ražotāja pilnvarotam servisa partnerim.
- Lietojiet kafijas dzirnaviņas tikai kafijas pupiņu samalšanai.
- Nepieļaujiet, ka ar iekārtu rotaļājas bērni.
- Obligāti atvienojiet iekārtu no elektrotīkla pirms tās montāžas, demontāžas un tīrīšanas, kā arī pirms iekārtas atstāšanas bez uzraudzības.
- Personas ar ierobežotām fiziskajām, uztveres vai mentālajām spējām drīkst lietot iekārtu tikai citu uzraudzībā vai tad,

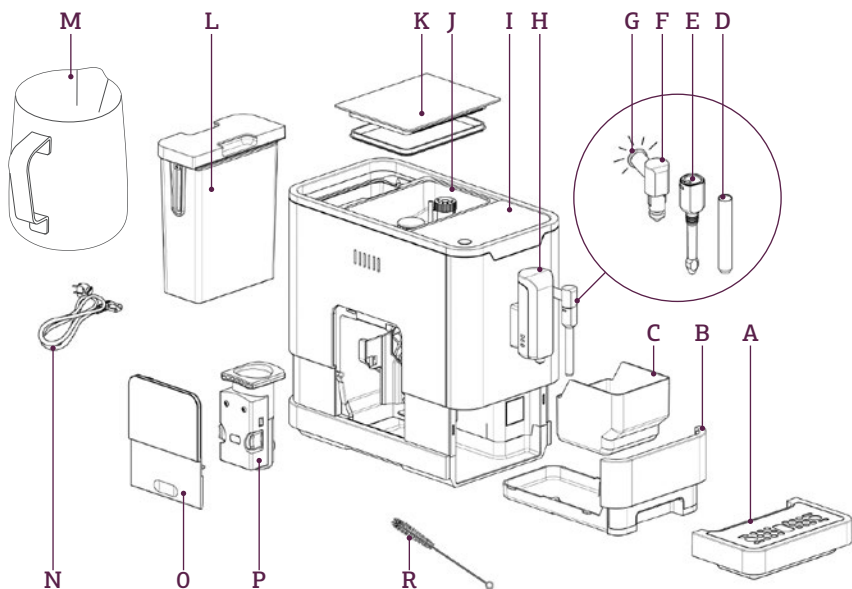
- ja tās ir saņēmušas norādījumus par iekārtas drošu lietošanu un apzinās iespējamo bīstamību.
- Iekārtu nedrīkst lietot bērni. Raugieties, lai bērni nevarētu piekļūt iekārtai un tās barošanas kabelim.
  - Šī iekārta ir paredzēta lietošanai (tikai) mājāsaimniecības apstākļos.

### NEKĀDĀ GADĪJUMĀ...

- Neļaujiet bērniem iekārtas darbības laikā pieskarties iekārtai vai tās barošanas kabelim.
- Nelietojiet pagarinātājkaabeļus, ja tos nav atbilstīgi sertificējušas kompetentās iestādes.
- Neatstājiet elektrotīklam pievienotu iekārtu bez uzraudzības.
- Nelietojiet iekārtu ārpus telpām.
- Nelietojiet iekārtu mērķiem, kuriem tā nav paredzēta.
- Nepieļaujiet, ka iekārtas barošanas kabelis nokarājas pāri galda vai bāra letes malai un nonāk saskarē ar karstām virsmām.
- Nenovietojiet iekārtu uz slapjām vai karstām virsmām.
- Nelietojiet iekārtu, ja nav pareizi ievietota pilienu savākšanas aplāte.
- Nemērciet iekārtu ūdenī vai jebkādā citā šķidrumā.
- Nelietojiet iekārtu, ja kāda tās daļa ir bojāta.
- Nelietojiet iekārtu, ja ir radušies traucējumi tās funkcijās.
- Lai atvienotu iekārtas barošanas kabeli no elektrotīkla, nevelciet to aiz vada, bet satveriet kontaktdakšas korpusu.
- Nepieļaujiet, ka barošanas kabelis nonāk saskarē ar asām šķautnēm un jebkādiem asiem priekšmetiem.
- Nemēģiniet atvērt iekārtas korpusu vai demontēt jebkādas tās daļas. Iekārtas iekšienē nav tādu daļu, kam būtu nepieciešams piekļūt apkopes nolūkā.
- Pēc iekārtas lietošanas ir jāveic tās tīrīšana, taču tā nav paredzēta mērķšanai ūdenī, tādēļ iekārtas mazgāšana, iemērcot to ūdenī, ir aizliegta.
- Nelietojiet nekādus papildu piederumus, kas nav iekļauti iekārtas komplektā. Tas var būt bīstami.
- Nenovietojiet iekārtu uz karstiem gāzes vai elektriskās plīts riņķiem, to tuvumā vai karstā cepeškrāsnī.

# IEPAZĪSTIETIES

ar savu Stollar Slim Café SEM800



- A. Ārējā pilienu savākšanas paplāte
- B. Iekšējā pilienu savākšanas paplāte
- C. Kafijas biežumu konteiners
- D. Metāla caurulīte
- E. Sprauslas vāciņš
- F. Tvaika sprausla
- G. Tvaika indikācijas spuldzīte
- H. Regulējams kafijas izvads
- I. Vadības panelis
- J. Kafijas pupiņu tvertne
- K. Kafijas pupiņu tvertnes vāks
- L. Ūdens tvertne
- M. Nerūsošā tērauda putošanas krūze
- N. Barošanas kabelis
- O. Apkopes durtiņas
- P. Kafijas pagatavošanas bloks
- Q. Tīrīšanas birstīte

## PIEDERUMI

Komplektā ir iekļautas trīs paciņas tīrīšanas līdzekļa, kas paredzēts iekārtas pašattīrīšanās procesam.

## VADĪBAS PANELIS



Mirgo: tvertnē ir zems ūdens līmenis / beidzies ūdens



Nav kafijas pupiņu



Deg konstanti: kafijas biežumu konteiners ir pilns

Mirgo: nav ievietota iekšējā pilienu savākšanas paplāte / biežumu konteiners



Deg konstanti: kafijas pagatavošanas bloks nav ievietots / ir ievietots nepareizi

Mirgo: apkopes durvītas ir atvērtas / nav pareizi aizvērtas



Deg konstanti: nepieciešama atkaļķošana

Mirgo: notiek atkaļķošanas process



Darbojas tukšas sistēmas funkcija



Barošanas ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņš



Kafijas ar ledu taustiņš



Tvaika taustiņš



Karstā ūdens taustiņš



Stipra espresso taustiņš

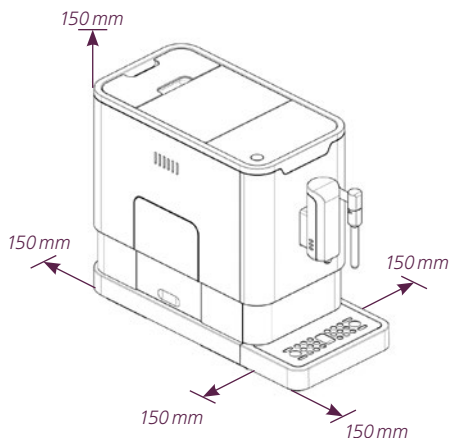


Vāja espresso taustiņš

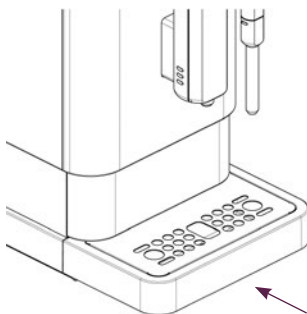
# UZSTĀDĪŠANA

## Stollar Slim Café SEM800

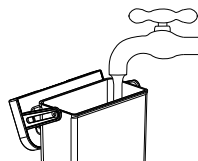
1. Pilnībā noņemiet no iekārtas aizsargplēvi, uzlīmes un iepakojuma materiālus.
2. Izvēlieties drošu un stabilu virsmu viegli pieejamas elektrotīkla kontaktligzdas tuvumā. Nodrošiniet iekārtas sānos vismaz minimālo nepieciešamo atstatumu.



3. Ievietojiet ārējo pilienu savākšanas paplāti. Pārlicinieties, ka tā ir ievietota pareizi.



4. Piepildiet ūdens tvertni ar ūdeni (skat. sadaļu „Ūdens tvertnes piepildīšana”) un vairākas reizes nospiediet karstā ūdens taustiņu, līdz no iekārtas sāk izplūst ūdens.




5. Piepildiet kafijas pupiņu tvertni (skat. sadaļu „Kafijas pupiņu tvertnes piepildīšana”).
6. Attīniet un iztaisnojiet barošanas kabeli. Savienojiet to ar ligzdu, kas atrodas iekārtas korpusa aizmugurē. Kabeļa otru galu pievienojiet elektrotīkla kontaktligzdai ar atbilstīgiem sprieguma parametriem.

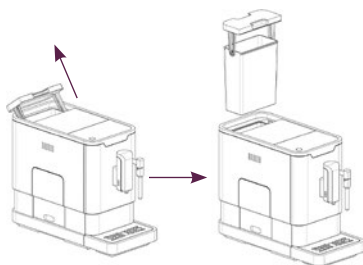
# LIETOŠANA

## Stollar Slim Café SEM800

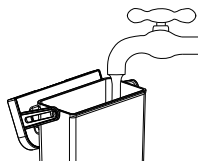
### ŪDENS TVERTNES PIEPILDĪŠANA

Ja mirgo indikācija , tas nozīmē, ka tvertnē ir pārāk zems ūdens līmenis un to ir nepieciešams piepildīt.

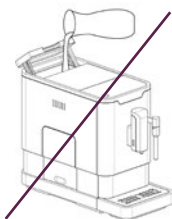
1. Paceliet tvertni, izmantojot tās vāku kā rokturi.



2. Izskalojiet tvertni ar tīru ūdeni, pēc tam piepildiet to līdz nepieciešamajam līmenim un ievietojiet atpakaļ iekārtā. Pārbaudiet, vai tā ir ievietota kārtīgi.




3. Nelejiet tvertnē ūdeni, kad tā nav noņemta no iekārtas.



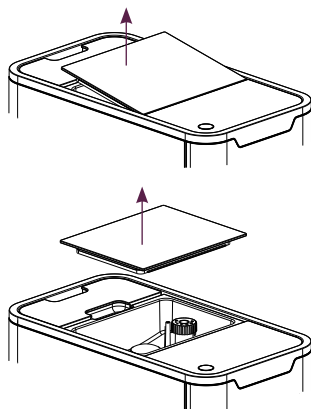
### SVARĪGI!

Nekādā gadījumā nelejiet tvertnē siltu, karstu vai gāzētu ūdeni un nekādus citus šķidrumus, jo tas var izraisīt tvertnes un iekārtas bojājumus.

### KAFIJAS PUPIŅU TVERTNES PIEPILDĪŠANA

Ja mirgo indikācija , tas nozīmē, ka ir nepieciešams iepildīt kafijas pupiņas.

1. Noņemiet kafijas pupiņu tvertnes vāku.



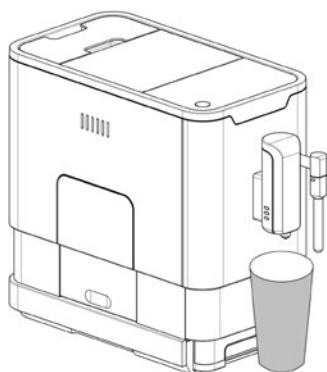
2. Lēni iebēriet tvertnē kafijas pupiņas.
3. Uzlieciet tvertnes vāku atpakaļ vietā.



### SVARĪGI!

Tvertnē drīkst iepildīt tikai kafijas pupiņas. Malta kafija, šķīstošā kafija, karamelizēta kafija, kā arī jebkādas citas vielas, priekšmeti un materiāli var izraisīt iekārtas bojājumus.

### KAFIJAS PAGATAVOŠANA

1. Ieslēdziet iekārtu, nospiežot barošanas taustiņu. Iekārta atrodas gaidīšanas režīmā.
2. Novietojiet tasīti zem izplūdes uzgaļa un noregulējiet uzgaļa augstumu atbilstoši tasītei. Atkarībā no tasītes formas (augsta vai plata), ja nepieciešams, var noņemt pilienu savākšanas paplāti vai iestatīt tās novietojumu šādi:




3. Atkarībā no vēlamā kafijas stipruma nospiediet stipra espresso taustiņu  vai vāja espresso taustiņu .
4. Nospieštais taustiņš mirgos, un iedegsies apgaismojums, informējot, ka iekārta gatavo kafiju.
5. Kad espresso taustiņš pārstās mirgot un apgaismojums nodzīsies, kafija būs gatava pasniegšanai.

### KĀ PAGATAVOT ĪPAŠI STIPRU KAFIJU AR LEDU

Sagatavojiet 4 kubiņus ledus.

1. Ielieciet ledus kubiņus lielā glāzē un novietojiet to zem izplūdes uzgaļa.



2. Nospiediet stipras kafijas ar ledu taustiņu .
3. Deg tikai nospieštais taustiņš un apgaismojums (zem uzgaļa), kas informē, ka iekārta gatavo 2 kafijas porcijas pēc kārtas.
4. Kad kafijas ielešana ir pabeigta, atkal ir redzams vadības panelis un apgaismojums zem izplūdes uzgaļa nodzīsies. Kārtīgi samaisiet pagatavoto kafiju!

### NORĀDĪJUMS

*Pēc vēlēšanās kafijai var pievienot 20 ml auksta ūdens vai piena un cukuru.*


5. Kafija ar ledu ir gatava pasniegšanai.

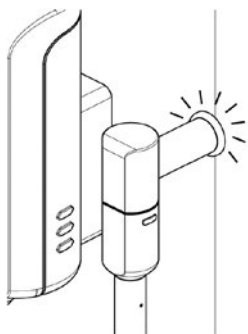
### NORĀDĪJUMS

*Īpaši stipras kafijas taustiņu var izmantot arī dubultā espresso pagatavošanai.*

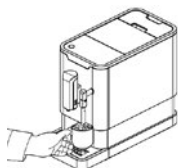


## PIENA PUTOŠANA KAPUČĪNO PAGATAVOŠANAI

1. Pagatavojiet kafiju pietiekami lielā tasītē.
2. Pāvērsiet tvaika sprauslu pret pilienu savākšanas paplāti un novietojiet zem sprauslas trauku.
3. Nospiediet tvaika taustiņu . Nospiešams taustiņš degs, bet indikācija pie sprauslas mirgos. Tas nozīmē, ka iekārta uzsilst un atbrīvo tvaika sprauslu no atlikušā ūdens. Ūdens izplūdis tvertnē. Izlejiet šo ūdeni.





4. Kad tvaika taustiņš sāks mirgot, bet indikācija pie sprauslas degs konstanti, novietojiet trauku (nerūsējošā tērauda kausiņu) ar pienu zem tvaika sprauslas un iemērciet sprauslu pienā (apmēram 50 ml).



## NORĀDĪJUMS

*Lai tvaika sprausla pastāvīgi paliktu saskarē ar pienu, to var pagriezt uz sāniem.*

5. Vēlreiz nospiediet taustiņu  (rikojieties piesardzīgi, lai neapplaucētos ar karstajām šļakatām).
6. Turiet caurulītes galu nedaudz zem piena virsmas, līdz piens virpuļo pulksteņa rādītāju kustības virzienā, radot virpuli.
7. Pienam griežoties, lēni nolaidiet krūzi. Tādējādi tvaika padeves caurulīte atradīsies uz piena virsmas un sāks pienā iepūst gaisu. Iespējams, tvaika padeves caurulīti vajadzēs nedaudz iemērcēt zem piena virsmas, lai nodrošinātu piena pietiekami ātru griešanos.


8. Turiet caurulītes galu nedaudz zem piena virsmas, saglabājot piena virpuli. Turpiniet uzputot pienu, līdz iegūstat pietiekamu apjomu.
9. Nolaidiet tvaika padeves caurulīti zem piena virsmas, un turpiniet piena virpuļa griešanos. Piena temperatūra ir pareiza (60 – 65°C), kad krūze kļūvusi karsta.
10. Kad piens būs pietiekami uzsilds un putas kļūs viendabīgas (apm. 30–40 sekundēm uz 50 ml piena), vēlreiz nospiediet taustiņu  lai pārtraukt tvaika izplūdi.
11. Izvadiet liekos burbulišus, trauku viegli uzsitot pret solu.
12. Pagrieziet krūzi, lai atjaunotu uzputotā piena vienmērīgu konsistenci.
13. Pielejiet pienu pie kafijas. Kapučīno ir gatavs pasniegšanai.
14. Galvenais ir rīkoties ātri, pirms piens sāk noslāņoties.
15. Notīriet tvaika sprauslu ar mitru drāniņu (skat. norādījumus par iekārtas tīrīšanu ikdienā).

## UZMANĪBU!

**Pirms ņemt no iekārtas karstu ūdeni, ļaujiet tai atdzist, jo pirmajās 20 sekundēs ūdens vietā izplūdis karsts tvaiks (aplaucēšanās risks!).**

16. Izskrūvējiet noņemamo plastmasas uzgali un pavelciet to, lai noņemtu.
17. Noņemiet no plastmasas uzgaļa metāla uzgali.
18. Nomazgājiet abas detaļas ar tīru ūdeni.
19. Uzlieciet metāla uzgali uz plastmasas uzgaļa un piemontējiet tos atpakaļ vietā. Uzskrūvējiet uz iekārtas tvaika sprauslas.

## KARSTĀIS ŪDENS

1. Nospiežot karstā ūdens taustiņu , no iekārtas izplūdis parasts karstais ūdens. Pēc taustiņa nospiešanas tas mirgos, bet apgaismojums informēs par to, ka iekārta silda ūdeni. Kad ūdens būs uzkaršis, taustiņš pārstās mirgot un apgaismojums nodzīs.
2. Karstais ūdens izplūst pa tvaika sprauslu.

## UZMANĪBU!

**Vienmēr lietojiet iekārtu pienācīgā veidā. Karstā ūdens funkciju var izmantot nepārtraukti tikai tad, ja ūdens tvertne ir piepildīta līdz maksimālajam līmenim.**

## KAFIJAS / KARSTĀ ŪDENS DAUDZUMA IESTATĪŠANA

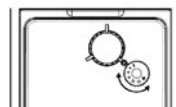
Jūs varat saglabāt vajadzīgo stipra un vāja espresso, kā arī karstā ūdens daudzuma iestatījumu robežās no 25 līdz 250 ml.

1. Kafijas (stipra vai vāja espresso) vai karstā ūdens pagatavošanas laikā nospiediet un turiet nospiestu izvēlēto taustiņu, **kad šķidrums izplūst nepārtraukti**. Iekārta turpinās kafijas gatavošanu.
2. Kad būs sasniegts nepieciešamais kafijas daudzums, atlaidiet taustiņu. Par daudzuma iestatījuma saglabāšanu atmiņā informē divkārs akustiskais signāls.
3. Iekārtas atmiņā saglabāto daudzuma iestatījumu var mainīt atpakaļ uz rūpnīcas iestatījumu, izvēloties standartiestatījumus (skat. sadaļu „Darbības režīma izvēle”).

## MALUMA REGULĒŠANA

Jūs varat noregulēt kafijas dzirnaviņas atkarībā no kafijas apgrauzdējuma pakāpes, pagriežot regulatoru, kas atrodas kafijas pupiņu konteinerā.

1. Lai iestatītu malumu, var pagriezt regulatoru, kad dzirnaviņas maļ pupiņas kafijas pagatavošanas laikā. Punkti uz regulatora apzīmē maluma smalkumu.



### ! UZMANĪBU!

**Nekādā gadījumā neregulējiet malumu, kad kafijas dzirnaviņas nedarbojas. Tas var izraisīt dzirnaviņu bojājumu.**



## DARBĪBAS REŽĪMA IZVĒLE


Iekārtai ir divi režīmi: standartiestatījums EKO un paātrinātais režīms. Režīmā EKO iekārta patērē mazāk enerģijas. Savukārt paātrinātajā režīmā iespējams pagatavot kafiju ātrāk nekā ar standartiestatījumiem.

|  | Režīms EKO | Paātrinātais režīms | Pēc noklusējuma                  |
|--|------------|---------------------|----------------------------------|
| Apgaismojums                                   | Nē         | Jā                  | Jā                               |
| Iepriekšēja sagatavošana                       | Jā         | Nē                  | Jā                               |
| Laiks, pēc kura notiek automātiskā izslēgšanās | 10 min     | 30 min              | 20 min                           |
| Daudzuma iestatījuma saglabāšana               | Jā         | Jā                  | Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana |

## NORĀDĪJUMS

*Iepriekšējās sagatavošanas režīmā samaltā kafija kafijas pagatavošanas blokā pirms pilnas ekstrakcijas tiek izmērčēta nelielā daudzumā ūdens. Tā rezultātā kafijas daļiņas izplešas un rada pagatavošanas blokā augstāku spiedienu, pateicoties kam no maltās kafijas var iegūt vairāk eļļu un aromāta.*

1. Kad iekārta atrodas gaidīšanas režīmā, nospiediet un 5 sekundes turiet nospiestu taustiņu .
2. Pēc tam  mirgos, un norādītajiem taustiņiem būs zemāk aprakstītā indikācija dažādiem iestatījumiem:

3. Nospiediet karstā ūdens taustiņu, lai ieslēgtu režīmu EKO, stipra espresso taustiņu – lai ieslēgtu paātrināto režīmu un vāja espresso taustiņu – lai izvēlētos standartiestatījumus. Par režīma izvēli informē divkārs akustiskais signāls. (Norādījums: ja tiks nospiesti katram režīmam atbilstīgie indikatori, iekārta nereaģēs).
4. Vēlreiz nospiediet , ja vēlaties saglabāt iestatījumu, vai nogaidiet 5 sekundes, līdz iekārta pārslēdzas gaidīšanas režīmā.

|                     | Karstā ūdens taustiņš  | Stipra espresso taustiņš  | Vāja espresso taustiņš  |
|---------------------|---|--|--|
| EKO režīms          | Deg apgaismojums  | Mirgo  | Mirgo  |
| Paātrinātais režīms | Mirgo   | Deg apgaismojums   | Mirgo  |
| Standartiestatījumi | Mirgo   | Mirgo  | Deg apgaismojums   |

# TĪRĪŠANA UN APKOPE






## Stollar Slim Café SEM800

### MANUĀLĀ SKALOŠANA

#### ! SVARĪGI!

Mēs iesakām izmantot šo funkciju katru dienu pirms pirmās kafijas aparāta izmantošanas.

KATRU DIENU VAI VISMĀZ REIZI NEDĒLĀ var iedarbināt manuālās skalošanas ciklu, lai pēc lietošanas iztīrītu kafijas izplūdes uzgali. Manuālo skalošanu ieteicams veikt arī tad, ja iekārta ilgāku laiku nav izmantota.

1. Gaidīšanas režīmā vienlaikus nospiediet un 5 sekundes turiet nospiešus taustiņu  un karstā ūdens taustiņu .
2. Karstā ūdens taustiņš  stipra espresso taustiņš  un vāja espresso taustiņš  nodzīsīs. No kafijas izplūdes uzgaļa iztecēs neliels daudzums ūdens, kas izmantots skalošanai.

#### ! BĪSTAMI!

No uzgaļa izplūstošais ūdens ir karsts, un tas sakrājas pilienu savākšanas paplātē. Ievērojiet piesardzību, lai neapplaucētos ar karstu ūdeni.

3. Pēc skalošanas iekārta pārslēdzas gaidīšanas režīmā.

### IEKĀRTAS TĪRĪŠANA

1. Atvienojiet barošanas kabeli no elektrotīkla kontaktligzdas.
2. Pilnībā izlejiet ūdeni no ārējās un iekšējās pilienu savākšanas paplātes.
3. Ar mikstu drāniņu vai neabrazīvu sūkli notīriet no iekārtas ūdens pilienu.

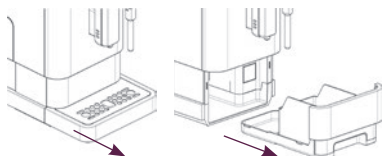
#### ! SVARĪGI!

Nekādā gadījumā nelietojiet iekārtas tīrīšanai abrazīvus līdzekļus, etiķi un atkaļķotājus, kas nav iekļauti iekārtas apkopes komplektā.

### IEKĀRTAS TĪRĪŠANA IKDIENĀ

Lai iekārta kalpotu maksimāli ilgi, ļoti svarīga nozīme ir tās savlaicīgai tīrīšanai un apkopei.

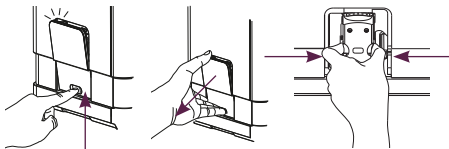
1. Noņemiet ārējo pilienu savākšanas paplāti.
2. Izlejiet no paplātes tajā uzkrājušos ūdeni un izmazgājiet to ar tīru ūdeni. Pēc tam izžāvējiet.
3. Izvelciet iekšējo pilienu savākšanas paplāti un kafijas biezu konteineru.
4. Iztukšojiet konteineru un izmazgājiet to ar tīru ūdeni. Pēc tam izžāvējiet.



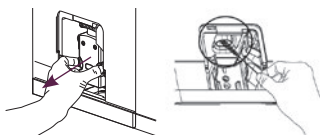
### NORĀDĪJUMS

*Ja iedegas indikācija , tas nozīmē, ka ir nepieciešams iztukšot kafijas biezu konteineru.*

5. Atveriet apkopes durtiņas.
6. Noņemiet apkopes durtiņas.
7. Nospiediet fiksācijas pogu.





8. Noņemiet kafijas pagatavošanas bloku un **DZIĻI** **IZTĪRIET** iekārtas iekšējo kanālu.



9. Izmazgājiet kafijas pagatavošanas bloku ar tīru ūdeni. Pēc tam izžāvējiet to.

## NORĀDĪJUMS

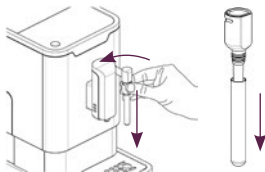
*Ja konstanti deg indikācija , tas nozīmē, ka kafijas pagatavošanas bloks neatrodas savā vietā / ir ievietots nepareizi. Ja mirgo indikācija , tas nozīmē, ka apkopes durtnas neatrodas savā vietā / ir ievietotas nepareizi.*

- Uzlieciet kafijas biežumu konteineru uz iekšējās pilienu savākšanas paplātes un ievietojiet paplāti paredzētajā vietā.

## NORĀDĪJUMS


*Ja mirgo indikācija , tas nozīmē, ka nav ievietots kafijas biežumu konteiners.*

- Ievietojiet ārējo pilienu savākšanas paplāti paredzētajā vietā.
- Atbrīvojiet izplūdes uzgaļa vāciņu, pagriežot to pa kreisi. Pēc tam pavelciet uz leju, lai noņemtu.
- Pavelciet metāla caurulīti uz leju, lai atvienotu izplūdes uzgaļa vāciņu un metāla caurulīti.



- Izmazgājiet izplūdes uzgaļa vāciņu un metāla caurulīti ar tīru ūdeni.
- Samontējiet izplūdes metāla caurulīti un uzgaļa vāciņu. Pēc tam pabīdiet uz augšu, lai iemontētu uzgaļa vāciņu atpakaļ vietā, un pagrieziet pa labi, lai nofiksētu.

## ATKAĻĶOŠANA











Ja deg indikācija , tas nozīmē, ka ir jāveic iekārtas atkaļķošanas / pašattīrīšanas procedūra.

Iekārtas saglabāsies labā stāvoklī ievērojami ilgāk, ja šī procedūra tiks veikta regulāri (reizi mēnesī vai biežāk – atkarībā no ūdens cietības).

- Ielejiet tvertnē 800 ml ūdens.
- Ieberiet tvertnē paciņu tīrīšanas līdzekļa, kas iekļauts the Slim Café komplektā.

## SVARĪGI!

**Nelietojiet pašattīrīšanās / atkaļķošanas procedūrai etiķi vai citus līdzekļus. Tīrīšanas līdzekļi var izraisīt iekārtas bojājumus.**

- Pievienojiet iekārtu.
- Novietojiet zem izplūdes uzgaļa pietiekami lielu trauku.
- Kad iekārta ir ieslēgta (deg taustiņi vadības panelī), vienlaikus nospiediet un 5 sekundes turiet nospiešus taustiņus  un .
- Atskanēs akustiskais signāls, indikācija  un stipra espresso taustiņš  mirgos.
- Lai sāktu procesu, vēlreiz nospiediet stipra espresso taustiņu . Ja vēlaties apturēt procesu, nospiediet .
-  mirgo, lai informētu, ka notiek iekārtas pašattīrīšanās procedūra. (Ūdens izplūst nepārtraukti. Svarīgi! Esiet piesardzīgi, lai neapplaucētos ar karstu ūdeni!).
- Kad viss ūdens no tvertnes būs izlietots, mirgos . Piepildiet tvertni līdz maksimālajam līmenim. Kad tvertne būs piepildīta, indikācija  nodzisis.
- Ja nepieciešams, nospiediet stipra espresso taustiņu , lai turpinātu pašattīrīšanās procedūru. Dažām iekārtas versijām šī darbība var nebūt paredzēta.
- Kad pašattīrīšanās procedūra būs pabeigta, iekārta izslēgsies automātiski (pēc 5 minūtēm).

## NORĀDĪJUMS






*Vienmēr pārbaudiet, vai ūdens neplūst pa tvertnes ārējām sienām vai tvertnes turētāja iekšējām sienām.*

## NORĀDĪJUMS


*Nepieļaujiet iekārtas pārslēgšanos gaidīšanas režīmā 8. darbības laikā, jo šādā gadījumā process tiks pārtraukts.*

## TUKŠAS SISTĒMAS FUNKCIJA

Tukšas sistēmas funkciju ieteicams izmantot, ja iekārta ilgāku laiku nav lietota, ir bijusi aizsargāta pret sasaldēšanu vai tiks nodota remontā.

- Gaidīšanas režīmā vienlaikus nospiediet un 5 sekundes turiet nospiešus taustiņu  un vāja espresso taustiņu .
-  mirgos.
- Noņemiet no iekārtas tvertni.  degs konstanti, informējot, ka darbojas tukšas sistēmas funkcija. Lai atgrieztos gaidīšanas režīmā, pirms tvertnes noņemšanas var nospiegt .
- Kad tukšas sistēmas funkcijas izpilde ir pabeigta, iekārta izslēdzas automātiski.

# PROBLĒMU DIAGNOSTIKA UN NOVĒRŠANA

| PROBLĒMA   | CĒLONIS  | RISINĀJUMS   |
|--|--|--|
| Iekārta nedarbojas.  | Iekārta nav savienota ar elektrotīklu.   | Pievienojiet iekārta un nospiediet ieslēgšanas pogu.<br><br>Pārbaudiet kabeli un kontaktdakšu.   |
| Iekārta nereaģē vai aizkavēti reaģē uz vairākiem mēģinājumiem nospiegt funkciju taustiņus vadības panelī.  | Iekārta ir pakļauta elektromagnētisko traucējumu ietekmei.<br><br>Uz vadības paneļa ir netīrumi.                         | Atvienojiet iekārta no elektrotīkla. Ieslēdziet vēlreiz pēc dažām minūtēm.<br><br>Notīriet paneli ar komplektā iekļauto drāniņu.         |
| Kafija nav pietiekami karsta.  | Iepriekš nav sasildītas tasītes.<br><br>Kafijas pagatavošanas bloks ir pārāk auksts.                                     | Pirms kafijas pagatavošanas vismaz 3 reizes izskalojiet iekārta.<br><br>Pirms kafijas pagatavošanas vismaz 3 reizes izskalojiet iekārta. |
| No izplūdes uzgaļa neizplūst kafija.   | Iespējams, pirms tam ir izmantota tukšas sistēmas funkcija.  | Nospiediet un turiet nospiestu karstā ūdens taustiņu, līdz no uzgaļa sāk plūst ūdens.  |
| Pirmā tasīte kafijas ir negaršīga.   | Pirmajā lietošanas reizē no kafijas dzirnaviņām kafijas pagatavošanas mezglā netiek iebērts pietiekams kafijas daudzums. | Izlejiet šo kafiju. Nākamo porciju kvalitāte vienmēr būs labāka.   |
| Kafiju nesedz putas.   | Tiek lietotas kafijas pupiņas, kas nav svaigas.  | Mainiet kafiju vai lietojiet atbilstīgas markas kafiju.  |
| Skārientaustiņi nereaģē.   | Taustiņi netiek spiesti no iekārtas priekšpusēs.   | Nospiediet skārientaustiņa apakšējo daļu tieši no iekārtas priekšpusēs.  |
| Iekārta uzsilst pārāk ilgi.  | Uzkrājušās kaļķa nogulsnes.  | Veiciet iekārtas atkaļķošanu.  |
| Noņemta ūdens tvertne / tvertnē ir pārāk zem ūdens līmenis, taču nav signāla  . | Zona pie tvertnes savienojuma ir slapja.   | Noslaukiet ūdeni no tvertnes savienojuma.  |
| Iekšējā pilienu savākšanas paplātē ir pārāk daudz ūdens.   | Kafija ir samalta pārāk smalki un aizkavē ūdens plūsmu.  | Ar kafijas konteineru regulatoru iestatiet rupjāku malumu.   |
| Kafija tek ļoti lēni vai tikai pil.  | Kafija ir samalta pārāk smalki un aizkavē ūdens plūsmu.  | Ar kafijas konteineru regulatoru iestatiet rupjāku malumu.   |
| Mirgo kafijas pupiņu uzpildes indikācija, taču tvertnē vēl ir daudz pupiņu.  | Aizsērējis iekšējais maltās kafijas kanāls.  | Rīkojieties, kā aprakstīts punktā „Maltās kafijas kanāla tīrīšana”.  |

Saugumo tikslu rekomenduojame Jums prieš kavos virimo aparato naudojimą pirmą kartą atidžiai perskaityti naudojimo instrukciją. Išsaugokite naudojimo instrukciją, kad ateityje galėtumėte rasti reikalingą informaciją.

Prietaisas yra skirtas naudojimui namų ūkyje ir gali būti eksploatuojamas tik laikantis šioje naudojimo instrukcijoje pateiktų taisyklių.

Naudodami prietaisą visada elkitės atsargiai ir įspėkite kitus naudotojus apie galimą pavojų.

### **VEIKSMAI, KURIUOS REIKIA ATLIKTI**

- Patikrinkite, ar duomenų lentelėje nurodyta maitinimo tinklo įtampa sutampa su vietos elektros tinklo įtampa.
- Prieš prietaiso naudojimą išvyniokite ir ištiesinkite maitinimo laidą.
- Pastatykite prietaisą ant tvirto ir lygaus paviršiaus.
- Kavos aparatą reikia statyti ir naudoti ant nejudančio paviršiaus.
- Ištraukite prietaiso maitinimo laidą iš elektros tinklo šiais atvejais:
  - prieš pripildant vandens bakelį vandeniu;
  - prieš nuimant nuo aparato bet kokias dalis arba iš naujo jas uždedant ant aparato;
  - prieš valymo ar priežiūros darbų atlikimą;
  - jei prietaisas netinkamai dirba;
  - po prietaiso naudojimo.
- Jei ketinate nenaudoti prietaiso ilgesnį laiką, ištuštinkite vandens bakelį.
- Prieš dalių uždėjimą ar nuėmimą ir prieš prietaiso valymą leiskite jam atvėsti.
- Kavos ruošimui visada naudokite šaltą vandenį. Šiltas vanduo ar kiti skysčiai gali pakenkti kavos virimo aparatui.
- Maitinimo laido pažeidimo atveju, jį turi pakeisti gamintojas arba jo techninio aptarnavimo atstovas, siekiant išvengti bet kokio pavojaus.
- Kavos pupelių malimui naudokite tik malūnėlį.
- Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.
- Visada atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio, jei jis paliekamas be priežiūros ir prieš surinkimą, išardymą ar valymą.

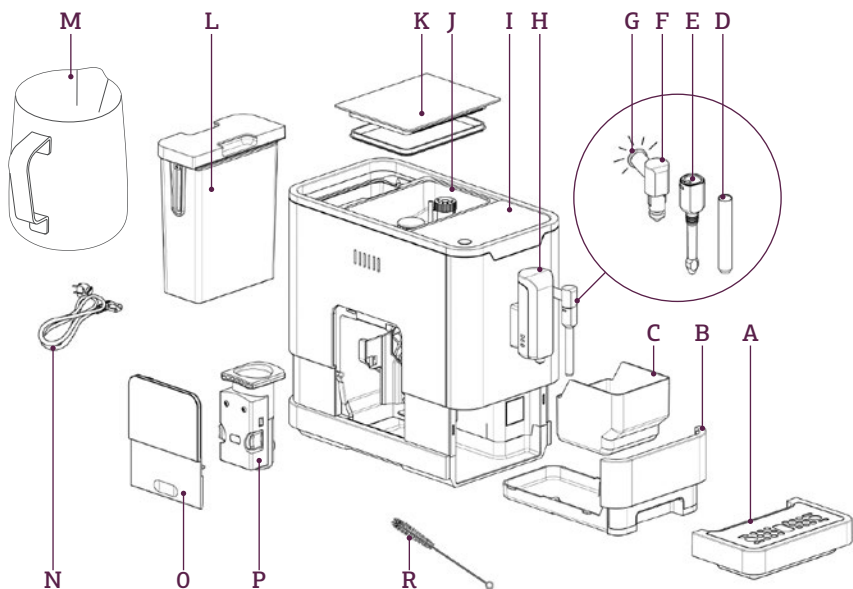
- Prietaisą gali naudoti asmenys, turintys fizinių, jutimo ar psichikos sutrikimų arba neturintys žinių ir patirties, jei jie yra prižiūrimi ir buvo apmokyti kito asmens, kaip reikia saugiai naudoti prietaisą, ir suvokia galimus pavojus.
- Šio prietaiso negali naudoti vaikai. Laikykite prietaisą ir jo maitinimo laidą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Šis prietaisas yra skirtas (tik) naudojimui namuose.
- Nenaudokite prietaiso, jei lašų surinkimo padėklas yra įstatytas netinkamoje padėtyje.
- Nenardinkite prietaiso į vandenį ar kitą skystį.
- Nenaudokite prietaiso, jei yra pažeista ar apgadinta kokia nors prietaiso dalis.
- Nenaudokite prietaiso, jei jis netinkamai dirba.
- Netraukite prietaiso maitinimo laido iš rozetės tempdami už maitinimo laido.
- Nedėkite maitinimo laido ant aštraus krašto.

## **DRAUDŽIAMY VEIKSMY**

- Neleiskite vaikams liesti prietaisą ar maitinimo laidą kavos virimo aparatui dirbant.
- Nenaudokite maitinimo laido ilgintuvo, nebent jį leido naudoti kompetentinga įstaiga.
- Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis prijungtas prie maitinimo šaltinio.
- Nenaudokite prietaiso lauke.
- Nenaudokite prietaiso ne pagal paskirtį.
- Neleiskite maitinimo laidui kaboti virš stalo ar prekystalio krašto arba liestis su karštu paviršiumi.
- Nenaudokite ir nestatykite prietaiso ant drėgno ar karšto paviršiaus.
- Nebandykite atidaryti prietaiso pagrindinio korpuso ar išmontuoti kokių nors dalių, viduje nėra sumontuotų techniškai aptarnaujamų dalių.
- Prietaisą paprastai reikia valyti po naudojimo; valymo metu jo negalima nardinti į vandenį.
- Nerekomenduojame naudoti priedų, neįeinančių į prietaiso komplektaciją. Tai gali būti pavojinga, todėl to reikia vengti.
- Nestatykite prietaiso ant ar šalia dujinės ar elektrinės viryklės arba į įkaitintą orkaitę.

# PAŽINTIS

## su jūsų Stollar Slim Café SEM800



- A. Išorinis lašų surinkimo padėklas
- B. Vidinis lašų surinkimo padėklas
- C. Maltos kavos indas
- D. Metalinis vamzdelis
- E. Purkštuko antgalis
- F. Garų purkštukas
- G. Garų indikatoriaus lemputė
- H. Reguliuojamas kavos išleidimo vamzdelis
- I. Valdymo pultas
- J. Kavos pupelių indas
- K. Kavos pupelių indo dangtelis
- L. Vandens bakelis
- M. Nerūdijančio pieno putų ąsotis
- N. Maitinimo laidas
- O. Techninio aptarnavimo durelės
- P. Užplikymo blokas
- Q. Valymo šepetėlis

### PRIEDAI

Į komplektaciją įeina trys valymo priemonių, skirtų savaiminio išsivalymo funkcijai, pakuotės.



## VALDYMO PULTAS



Mirksi: Žemas vandens lygis/ Nėra vandens bakelio



Trūksta pupelių



Nepertraukiamai šviečia: maltos kavos indas yra pilnas

Mirksi: Nėra vidinio lašų surinkimo padėklo/maltos kavos indo



Nepertraukiamai šviečia: Nėra/netinkamai įstatytas užplikymo blokas

Mirksi: Atidarytos/netinkamai įstatytos techninio aptarnavimo durelės



Nepertraukiamai šviečia: Reikia atlikti nuovirų šalinimo procedūrą

Mirksi: Vyksta nuovirų šalinimo procedūra



Ijungta ir veikia sistemos ištuštinimo funkcija



Ijungimo/išjungimo mygtukas (ON/OFF)



Šaltos kavos mygtukas



Garų mygtukas



Karšto vandens mygtukas



Stiprios espresso kavos mygtukas

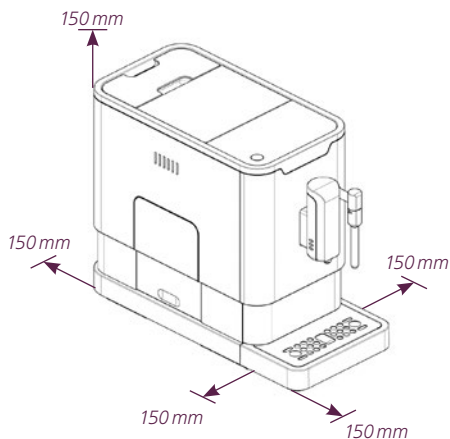


Švelnios espresso kavos mygtukas

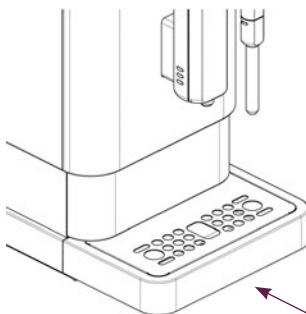
# PASTATYMAS

## Stollar Slim Café SEM800

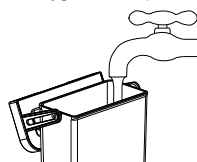
1. Nuo prietaiso nuimkite visas apsaugines plėveles, lipdukus ir visas kitas pakavimo medžiagas.
2. Pasirinkite saugų ir nejudantį paviršių su lengvai pasiekiamu maitinimo šaltinio lizdu ir palikite nuo aparato sienelių bent jau minimalų reikalingą atstumą.



3. Įstatykite išorinį lašų surinkimo padėklą. Įsitinkinkite, kad jis įstatytas teisingai.



4. Pripildykite vandens bakelį vandeniu (žr. „Vandens bakelio pripildymas“) ir keletą kartų nuspauskite karšto vandens mygtuką, kol pradės bėgti vanduo.




5. Į pupelių indą pripilkite kavos pupelių (žr. „Kavos pupelių indo pripildymas“).
6. Išvyniokite ir ištiesinkite maitinimo laidą, įkiškite maitinimo laido kištuką į kavos virimo aparato galinėje pusėje esantį lizdą. Kitą maitinimo laido galą įkiškite į sienoje esančią rozetę su tinkama įtampa.

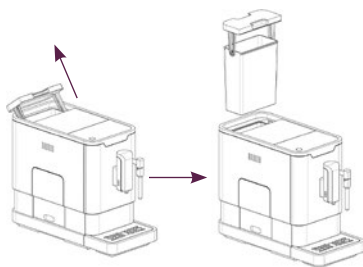
# NAUDOJIMAS

## Stollar Slim Café SEM800

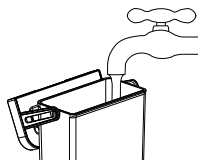
### VANDENS BAKELIO PRIPILDYMAS

Jei mirksi  vandens lygis vandens bakelyje yra žemas ir vandens bakelį reikia pripildyti.

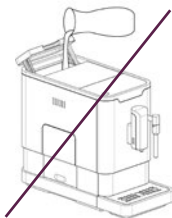
1. Pakelkite vandens bakelį naudodami dangtelį kaip rankenėlę.



2. Išskalaukite vandens bakelį šviežiu vandeniu, tada pripildykite bakelį iki reikiamo lygio ir vėl įstatykite jį į kavos virimo aparatą. Įsitinkinkite, kad jis pilnai įsistatė.



3. Nepilkite vandens į kavos virimo aparato vandens bakelį neišėmę jo iš aparato.



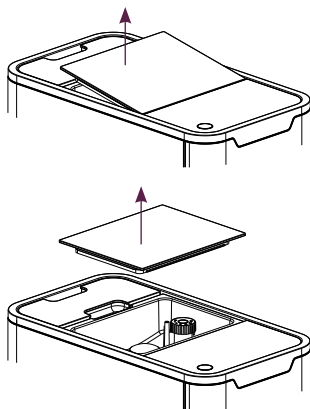
### SVARBU:

Niekada nepilkite į vandens bakelį šilto, karšto, gazuoto vandens ar kitų skysčių, kurie gali pakenkti vandens bakeliui ir kavos virimo aparatui.

### PUPELIŲ INDO PRIPILDYMAS

Jei mirksi  į prietaisą reikia pripilti kavos pupelių:

1. Nuimkite pupelių indo dangtelį.



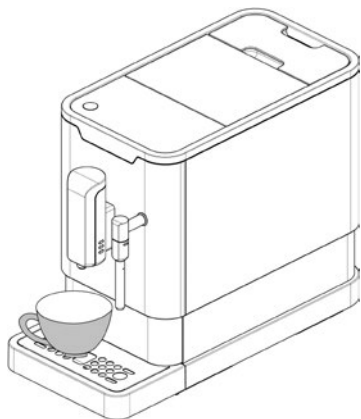
2. Lėtai supilkite kavos pupeles.
3. Vėl uždėkite pupelių indo dangtelį.



### SVARBU:

Į kavos pupelių indą pilkite tik kavos pupeles. Malta kava, tirpi kava, karamelizuota kava ir visi kiti produktai gali pakenkti kavos virimo aparatui.

### KAVOS RUOŠIMAS

1. Įjunkite prietaisą paspausdami įjungimo/išjungimo mygtuką. Prietaisas veiks budėjimo režimu.
2. Pastatykite puodelį po kavos išleidimo vamzdeliu ir sureguliuokite vamzdelio aukštį pagal puodelio aukštį. Priklausomai nuo puodelio dydžio (per aukštas ar per platus), jei reikia, galite išimti lašų surinkimo padėklą arba sureguliuoti lašų surinkimo padėklą padėti kaip parodyta žemiau.




3. Priklausomai nuo to, kokio skonio kavą norite paruošti, nuspauskite stipraus espresso mygtuką  arba švelnaus espresso mygtuką .
4. Nuspauštas espresso mygtukas mirksės ir užsidegs apšvietimas, rodantis, kad prietaisas ruošia puodelį kavos.
5. Nustojus mirksėti espresso mygtukui ir užgesus apšvietimui, kavą galima patiekti.

### LABAI STIPRIOS ŠALTOS KAVOS RUOŠIMAS

Pirmiausia pasiruoškite 4 ledo kubelius.

1. Sudėkite ledo kubelius į didelę stiklinę ir pastatykite po kavos išleidimo vamzdeliu.



2. Nuspauskite labai stiprios šaltos kavos mygtuką .
3. Toliau švies tik Jūsų nuspauštas mygtukas, o šviečianti lemputė (po išleidimo vamzdeliu) rody, kad aparatas ruošia 2 kavos puodelius paeiliui.
4. Kai ekrane vėl pasirodys valdikliai, o lemputė po išleidimo vamzdeliu užges, kavos ruošimas bus baigtas. Energingai išmaišykite.

#### PASTABA


*Jei norite, galite įpilti 20 ml šalto vandens arba 20 ml pieno ir įberti cukraus.*

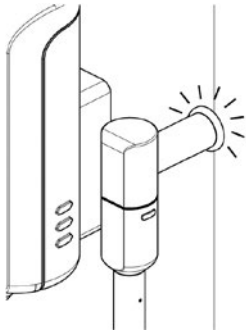
5. Šaltą kavą galima patiekti.

#### PASTABA

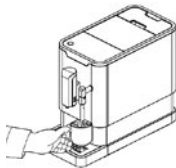
*Labai stiprios kavos mygtukas leidžia Jums paruošti ir dvigubą espresso.*

## PIENO PUTŲ RUOŠIMAS KAPUČINO KAVAI

1. Paruoškite kavą pakankamai didelėje stiklinėje.
2. Garų purkštuką nukreipkite link lašų surinkimo padėklo ir po purkštuku padėkite indą.
3. Nuspauskite garų mygtuką  – mygtukas toliau švies, o indikatorius lemputė aplink garų purkštuką mirksės, rodydama, kad prietaisas kaista ir iš garų purkštuko pašalina vandens likutį. Vanduo subėgs į indą, išpilkite šį vandens likutį.





4. Mirksint garų mygtukui ir šviečiant indikatorius lemputei aplink purkštuką, po garų purkštuku pastatykite indą su pienu (nerūdijančio plieno puodelį) (apie 50 ml) ir panardinkite purkštuką į pieną.



### PASTABA

*Galite pasukti garų purkštuką į dešinę taip, kad jis visada liestųsi su pienu.*

5. Dar kartą nuspauskite mygtuką  (saugokitės pusrūšų ir atmnkite, kad kyla nudegimo pavojus).
6. Laikykite galiuką negiliai ties pieno paviršiumi, kol pienas sukamas pagal laikrodžio rodyklę, sudarydamas sūkurį.
7. Pieni besisukant, lėtai nuleiskite šotėlį. Tokiu būdu garų vamzdelio galiukas bus pieno paviršiuje ir į pieną bus tiekiamas oras. Jums gali tecti švelniai pajudinti pieno paviršių su galiuku, kad pienas pakankamai greitai sukūptų.


8. Laikykite galiuką ties paviršiumi arba šiek tiek žemiau paviršiaus, išlaikydami sūkurį. Gaminkite pieno putą tol, kol išgaunamas pakankamas kiekis.
9. Nuleiskite galiuką žemiau paviršiaus, tačiau išlaikykite besisukančią pieno sūkurį. Pienas yra reikiamos temperatūros (60-65° C), kai šotėlis įkaista
10. Kai pienas taps visiškai karštas, o putos vienodai tirštos (maždaug po 30 - 40 sekundžių, naudojant 50 ml pieno), dar kartą nuspauskite mygtuką , kad sustabdytumėte garus.
11. Pakratykite šotėlį, kad panaikintumėte burbuliukus.
12. Pasukite šotėlį, kad sulygintumėte ir sujungtumėte tekstūrą
13. Supilkite pieno putas į kavą; galite tiekti savo kapučino.
14. Svarbu tai atlikti greitai, kol pienas nepradėjo atsiskirti.
15. Drėgnu skudurėliu nuvalykite garų purkštuką (žr. prietaiso kasdieninio valymo instrukciją).

### DĖMESIO:

**Prieš išleidžiant karštą vandenį leiskite kavos virimo aparatui atvėsti, kadangi aparatas iš tikrųjų pirmąsias 20 sekundžių leis garus (nudegimo pavojus)!**

16. Atsukite nuimamą plastikinį purkštuką ir patraukite jį žemyn, kad nuimtumėte.
17. Nuo nuimamo plastikinio purkštuko nuimkite nuimamą metalinį purkštuką ir išvalykite.
18. Abu purkštukus nuplaukite švari vandeniu.
19. Metalinį purkštuką vėl uždėkite ant nuimamo plastikinio purkštuko ir įstumkite jį atgal. Visą agregatą vėl prisukite ant prietaiso garų purkštuko.

### KARŠTAS VANDUO

1. Prietaisas gali tiekti karštą vandenį tiesiog nuspaudus karšto vandens mygtuką . Nuspaudus mygtuką, karšto vandens mygtukas ima mirksėti, o šviečianti lemputė rodo, kad prietaisas kaitina vandenį. Kai nustoja mirksėti karšto vandens mygtukas ir užgęsta lemputė, vanduo yra karštas.
2. Karštas vanduo išleidžiamas per garų purkštuką.

### ĮSPĖJIMAS:

**Visada naudokite pagal paskirtį. Karšto vandens išleidimo funkciją nepertraukiamai naudokite tik tuo atveju, jei vandens bakelis yra pripildytas iki maksimalaus lygio.**

### KAVOS/KARŠTO VANDENS KIEKIO REGULIAVIMAS

Galite atmintyje išsaugoti savo pageidaujamą kavos kiekį ruošiant tiek stiprią espresso kavą, tiek švelnią espresso kavą bei karšto vandens kiekį nuo 25 ml iki 250 ml.

1. Ruošdami kavą (tiek stiprų espresso, tiek švelnų espresso) arba išleisdami karštą vandenį, **kai skystis nepertraukiamai bėga**, nuspauskite ir laikykite nuspauštą mygtuką, kurį pasirinkote. Prietaisas toliau ruoš puodelį kavos.
2. Kai kavos kiekis atitiks Jūsų pageidaujamą kiekį, atleiskite mygtuką. Pasigirs du pypsėjimai, rodantys, kad kavos kiekis išsaugotas atmintyje.
3. Kavos kiekio nustatymą galite atstatyti į gamylinį nustatymą pasirinkdami iš anksto numatytą nustatymą (žr. "Režimo pasirinkimas").



### REŽIMO PASIRINKIMAS

Galima nustatyti keletą kavos virimo aparato darbo režimų: iš anksto nustatytas režimas, ECO (taupusis) režimas ir greitasis režimas. Prietaiso darbas ECO režimu padeda sutaupyti daugiau energijos. Pasirinkęs greitąjį režimą, naudotojas gali greičiau paruošti kavą nei dirbant iš anksto nustatytu režimu.

|   | ECO režimas | Greitasis režimas | Iš anksto nustatytas režimas    |
|---|-------------|-------------------|---------------------------------|
| Apšvietimas                             | Ne          | Taip              | Taip                            |
| Išankstinis užplikymas                  | Taip        | Ne                | Taip                            |
| Automatinio išsijungimo laikas          | 10 min.     | 30 min.           | 20 min.                         |
| Kiekio puodelyje išsaugojimas atmintyje | Taip        | Taip              | Gamyklinio nustatymo atstatymas |

### PASTABA

*Išankstinio užplikimo funkcija užplikimo bloke sudrėkina sumaltas pupeles nedideliu vandens kiekiu prieš pilną ekstrahavimą. Taip malta kava išsiplečia ir užplikimo bloke susidaro didesnis slėgis, leidžiantis ekstrahuoti visus aliejus ir pilną aromatą iš maltų pupelių.*

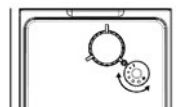
1. Kai aparatas veikia budėjimo režimu, nuspauskite  ir laikykite nspaudę 5 sekundes.
2.  tada mirksės, o šie mygtukai rodytų tokią būseną. Įvairių režimų atveju:

|                              | Karšto vandens mygtukas  | Stipraus espresso mygtukas  | Švelnaus espresso mygtukas  |
|------------------------------|---|--|--|
| ECO režimas                  | Šviečia   | Mirksi   | Mirksi   |
| Greitasis režimas            | Mirksi  | Šviečia  | Mirksi   |
| Iš anksto nustatytas režimas | Mirksi  | Mirksi   | Šviečia  |

### MALIMO LAIPSNIO REGULIAVIMAS


Galite sureguliuoti malūnėlį pagal Jūsų kavos skrudinimo lygį pasukdami pupelių indo reguliavimo rankenėlę:

1. Kai malūnėlis mala kavos pupeles, kai prietaisas ruošia kavą, galite reguliuoti sukdami reguliavimo rankenėlę. Taškai ant reguliavimo rankenėlės rodo malimo laipsnį.



### ĮSPĖJIMAS:

**Niekada nereguliuokite malimo laipsnio, kai malūnėlis nedirba. Tai gali pakenkti malūnėliui.**

3. Nuspauskite karšto vandens mygtuką, jei norite pasirinkti ECO režimą, stipraus espresso mygtuką, jei norite pasirinkti greitąjį režimą ir švelnaus espresso mygtuką, jei norite pasirinkti iš anksto nustatytą režimą. Pasigirs du pypsėjimai, rodantys, kad buvo pasirinktas režimas. (Pastaba: Jei spausite atitinkamas kiekvieno režimo mygtuko lemputes, aparatas nereaguos).
4. Jei norite palikti nepakeistus nustatymus, vėl nuspauskite  arba palaukite 5 sekundes, kol aparatas sugrįš į budėjimo režimą.

# VALYMAS IR PRIEŽIŪRA






## Stollar Slim Café SEM800

### PLOVIMAS RANKOMIS

#### ! SVARBU:

Rekomenduojame šią funkciją naudoti kasdien prieš pirmą ekspreso kavos aparato naudojimą.

Galite KASDIEN ARBA BENT JAU KARTĄ PER SAVAITĘ atlikti prietaiso plovimą rankomis, kad po naudojimo išvalytumėte kavos purkštuką. Plovimą rankomis rekomenduojama atlikti ir tuo atveju, jei prietaisas nebuvo naudojamas ilgą laiką.

1. Budėjimo režime nuspauskite kartu ir laikykite nuspaudę 5 sekundes  mygtuką ir karšto vandens mygtuką .
2. Tada karšto vandens mygtukas , stipraus espresso mygtukas  ir švelnaus espresso mygtukas  užges. Kavos purkštukas tada išleis nedidelį vandens kiekį, kuris yra naudojamas plovimui.

#### ! PAVOJUS:

Iš kavos purkštuko išleidžiamas vanduo yra karštas ir subėga ant žemiau esančio lašų surinkimo padėklo. Venkite nudegimo vandens purlais.

3. Po valymo prietaisas sugrįš į budėjimo režimą.

### KAVOS APARATO VALYMAS

1. Iš elektros lizdo ištraukite maitinimo laidą.
2. Išpilkite visą vandenį, susikaupusį ant vidinio ir išorinio lašų surinkimo padėklo.
3. Drėgnu skudurėliu arba nebraižančiu valikliu nuvalykite vandens dėmes nuo prietaiso.

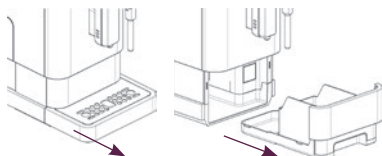
#### ! SVARBU:

Niekada prietaiso valymui nenaudokite gamintojo nerekomenduojamų abrazyvinių priemonių, acto ar nuovirų šalinimo priemonių.

### KASDIENIS PRIETAISO VALYMAS

Savalaikis prietaiso valymas ir priežiūra yra svarbūs veiksniai, lemiantys prietaiso eksploatacinę trukmę.

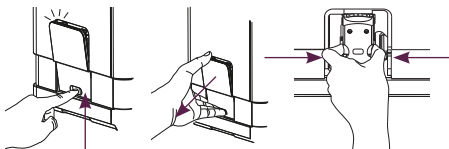
1. Nuimkite išorinį lašų surinkimo padėklą.
2. Išpilkite vandenį iš padėklo į kriauklę ir nuplaukite padėklą švariu vandeniu. Tada nusausinkite.
3. Atidarykite vidinį lašų surinkimo padėklą ir maltos kavos indą.
4. Ištuštinkite maltos kavos indą ir išplaukite jį švariu vandeniu. Tada nusausinkite.



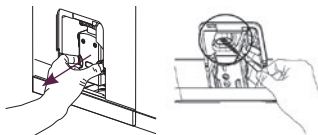
### PASTABA

*Kai užsidega , reikia ištuštinti maltos kavos (kavos tirščių) indą.*

5. Patraukite žemyn aptarnavimo dureles.
6. Išimkite aptarnavimo dureles.
7. Nuspauskite atjungimo rankenėlę.




8. Nuimkite užplikymo bloką ir **IŠVALYKITE** kavos virimo aparato kanalo vidų.



9. Nuplaukite užplikymo bloką švariu vandeniu. Tada užplikimo bloką nusausinkite.


## PASTABA

Jei  **nepertraukiamai šviečia, tai rodo, kad nėra/netinkamai įstatytas užplikimo blokas.**

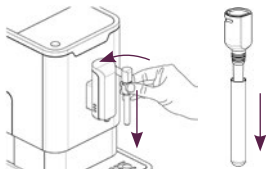
Jei  **mirksi, tai rodo, kad nėra/netinkamai įstatytos aptarnavimo drelės.**

10. Pastatykite maltos kavos indą ant vidinio lašų surinkimo padėklo ir įstatykite jį atgal į pradinę padėtį.

## PASTABA


Jei  **mirksi, tai rodo, kad nėra maltos kavos indo.**

11. Įstatykite išorinį lašų surinkimo padėklą į jo pradinę padėtį.
12. Atsukite purkštuko dangtelį sukdamį jį į kairę. Tada patraukite žemyn, kad nuimtumėte.
13. Metalinį vamzdelį patraukite žemyn, kad atskirtumėte purkštuko dangtelį nuo metalinio vamzdelio.



14. Purkštuko dangtelį ir metalinį vamzdelį nuplaukite švariu vandeniu.
15. Vėl surinkite metalinį vamzdelį ir purkštuko dangtelį. Tada pastumkite aukštyn, kad vėl įstatytumėte purkštuko dangtelį ir pasukite jį dešinėn, kad užsifiksuotų.

## NUOVIŪRŲ ŠALINIMAS

Jei užsidega  reiškia, kad reikia atlikti prietaiso nuovirų šalinimo/savaiminio išsivalymo procedūrą.











Prietaisas tarnaus ir bus geros būklės daug ilgiau, jei šią procedūrą atliksite reguliariai (kartą per mėnesį ar dažniau/rečiau, priklausomai nuo vandens kietumo).

1. Į vandens bakelį įpilkite 800 ml vandens.
2. Į vandens bakelį įdėkite valymo priemonės, pridėdamos the Slim Café pakuotėje, paketėlį.

## SVARBU:

**Šio prietaiso savaiminiam išsivalymui/nuovirų šalinimui nenaudokite acto ar kitų valymo priemonių. Valymo priemonės gali pakenkti kavos virimo aparatui.**

3. Įjunkite prietaisą į elektros tinklą.

4. Po išleidimo vamzdeliu pastatykite pakankamai didelį indą.
5. Įjungę prietaisą įjungimo/išjungimo mygtuku (mygtukai valdymo pulte šviečia), kartu nuspauskite ir laikykite nuspaudę 5 sekundes  mygtuką ir  mygtuką.
6. Prietaisas pypsės: indikatorius  ir stipraus espresso mygtukas  mirksės.
7. Nuspauskite stipraus espresso mygtuką  kad pradėtumėte valymo procedūrą. Jei norite sustabdyti procedūrą, nuspauskite .
8.  mirksės ir rodyd, kad vyksta prietaiso valymo procedūra. (Vanduo tekės su pertrūkiais. Svarbu: saugokitės, kad karštu vandeniu nenusidegintumėte odos/kūno).
9. Kai bus sunaudotas visas vandens bakelyje esantis vanduo, ims mirksėti . Pripildykite vandens bakelį iki maksimalaus lygio. Kai vandens bakelis bus pilnas vandens, indikatorius  užges.
10. Jei reikia, nuspauskite stipraus espresso mygtuką  kad tęstųsi savaiminio išsivalymo procedūra. Šis žingsnis, priklausomai nuo prietaiso versijos, gali būti nereikalingas.
11. Kai bus baigta savaiminio išsivalymo procedūra, prietaisas automatiškai išsijungs (po 5 minučių).

## PASTABA






*Visada įsitikinkite, kad vanduo nevarva per išorines bakelio sienelės arba vidines prietaiso bakelio laikiklio sienelės.*

## PASTABA

*Neleiskite kavos virimo aparatui grįžti į budėjimo režimą 8 žingsnyje. Jei taip nutiks, procedūra bus sustabdyta.*

## SISTEMOS IŠTUŠTINIMO FUNKCIJA

Sistemos ištuštinimo funkciją rekomenduojama naudoti prieš ilgesnį prietaiso nenaudojimo laikotarpį, apsaugos nuo šalčio tikslu ir prieš kreipiantis į remonto meistrą.

1. Budėjimo režime kartu nuspauskite ir laikykite nuspaudę 5 sekundes  mygtuką ir švelnaus espresso mygtuką .
2. Tada mirksės .
3. Iš prietaiso išimkite vandens bakelį.  nepertraukiamai švies ir rodyd, kad vyksta sistemos ištuštinimo procedūra. Prieš nuimant vandens bakelį, galite nuspausti  kad po to prietaisas grįžtų į budėjimo režimą.
4. Kai sistemos ištuštinimo funkcija bus baigta, prietaisas automatiškai išsijungs.



# GEDIMŲ ŠALINIMAS

## Stollar Slim Café SEM800

| GEDIMAS  | PRIEŽASTIS  | SPRENDIMAS   |
|--|---|--|
| Prietaisas neveikia.   | Prietaisas neįjungtas į maitinimo lizdą.  | Įjunkite prietaisą į maitinimo lizdą ir nuspauskite mygtuką.<br><br>Patikrinkite maitinimo laidą ir kištuką.                                     |
| Jokios arba pavėluota reakcija keletą kartų pabandžius nuspausti funkcijos mygtuką valdymo pulte   | Prietaisą veikia elektromagnetiniai trikdžiai<br><br>Nešvarumai ant valdymo pulto               | Ištraukite prietaiso maitinimo laidą iš elektros lizdo. Po kelių minučių įjunkite iš naujo.<br><br>Valdymo pultą nuvalykite pridėdamu skudurėliu |
| Kava nepakankamai karšta.  | Iš anksto nepašildyti puodeliai.<br><br>Per šaltas užplikymo blokas.                            | Prieš kavos ruošimą praplaukite prietaisą bent jau 3 kartus.<br><br>Prieš kavos ruošimą praplaukite prietaisą bent jau 3 kartus.                 |
| Kava negali išbėgti pro vamzdelį.  | Gali būti, kad anksčiau buvo įjungta sistemos ištuštinimo funkcija .                            | Nuspauskite karšto vandens mygtuką ir laikykite nuspaustą tol, kol pro vamzdelį pradės tekėti kava.  |
| Pirmas kavos puodelis yra prastos kokybės.   | Pirma malūnėlių sumaltos kavos partija, patenkanti į užplikimo bloką, yra nepakankamos kokybės. | Išmeskite kavą. Kitos kavos partijos visada bus geros kokybės.   |
| Kava neturi aromato.   | Nešviežios kavos pupelės.   | Pakeiskite arba naudokite tinkamą kavos pupelių rūšį.  |
| Jutikliniai mygtukai   | Nenuspaustas jutiklinis mygtukas stovint priešais prietaisą.                                    | Nuspauskite apatinę jutiklinio mygtuko simbolio dalį stovėdami priešais kavos virimo aparatą.  |
| Prietaiso išilimas trunka per ilgai.   | Susiformavo per didelis nuovirų kiekis.   | Pašalinkite nuoviras iš aparato.   |
| Vandens bakelis nuimtas / vandens lygis vandens bakelyje labai mažas, tačiau  neduoda perspėjimo signalo. | Zona šalia vandens bakelio jungiamojo elemento yra drėgna.                                      | Išvalykite vandenį, esantį aplink vandens bakelio jungiamąjį elementą.   |
| Vidinis lašų surinkimo padėklas pripildytas dideliu vandens kiekiu.  | Per smulkiai sumalta kava; tai trukdo prisisunkti vandeniui.                                    | Malūnėlio darbo metu kavos malimo laipsnį nustatykite ties didesniu tašku.   |
| Kava išleidžiama per lėtai arba po lašą.   | Per smulkiai sumalta kava; tai trukdo prisisunkti vandeniui.                                    | Malūnėlio darbo metu kavos malimo laipsnį nustatykite ties didesniu tašku.   |
| Mirksi pupelių trūkumo indikatoriaus lemputė, nors inde dar yra daug kavos pupelių.  | Užsikimšusi vidinė maltos kavos išleidimo anga.   | Atlikite skyriuje "Maltos kavos išleidimo angos valymas" nurodytus veiksmus.   |

Ohutuse tagamiseks lugege enne seadme esimest kasutuskorda tähelepanelikult neid juhiseid. Hoidke juhised alles.

Seade on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamises ja ainult selles kasutusjuhendis kirjeldatud eesmärkidel.

Olge seadme kasutamisel alati ettevaatlik ja hoiatage ka teisi seadme kasutajaid võimalike ohtude eest.

### **MIDA TEHA**

- Kontrollige, kas seadme andmeplaadil toodud pinge vastab teie kodumajapidamisesi vooluvõrgu pingele.
- Enne seadme kasutamist kerige selle toitejuhe lahti ja tõmmake sirgeks.
- Asetage seade kindlale ja stabiilsele horisontaalpinnale.
- Seadet tohib kasutada ja hoida ainult stabiilsel pinnal.
- Seadme pistik tuleb seinapistikupesast välja tõmmata: - enne veeanuma täitmist veega; - enne mis tahes osade äravõtmist seadme küljest või monteerimist seadme külge; - enne puhastus- või hooldustöid; - kui seade ei tööta korralikult; - pärast seadme kasutamist.
- Kui te ei kavatse seadet pikemat aega kasutada, tühjendage selle veeanum.
- Laske seadmel enne osade paigaldamist või äravõtmist ja enne puhastamist jahtuda.
- Kasutage kohvi valmistamiseks alati külma vett. Soe vesi või muu vedelik võib seadet kahjustada.
- Kahjustada saanud toitejuhtme peab ohu vältimiseks välja vahetama tootja või klienditeeninduskeskus.
- Kasutage jahvatusseadet ainult kohviubade jahvatamiseks.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Tõmmake seadme pistik alati pistikupesast välja, kui seade jääb järelevalveta ning enne seadme kokkupanekut, koost lahti võtmist või puhastamist.

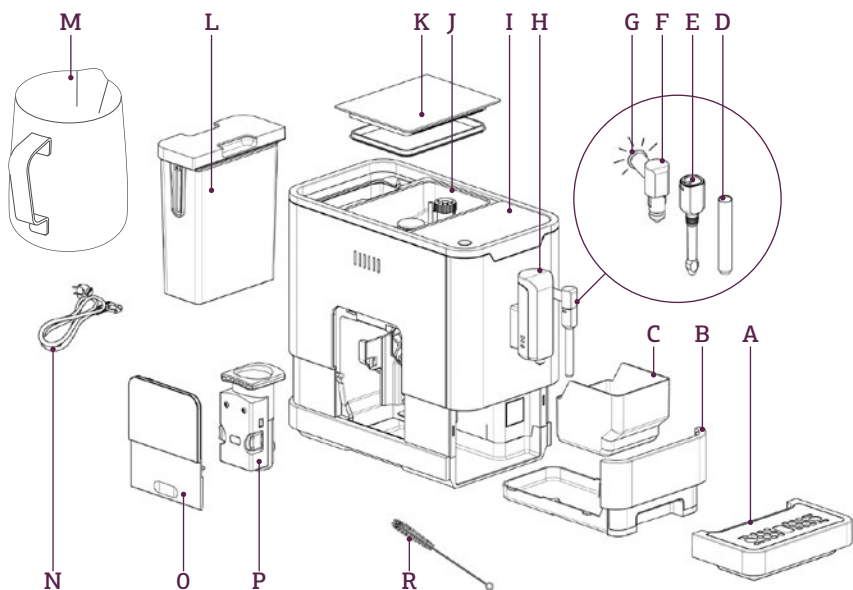
- Isikud, kellel on tavapärasest väiksemad füüsilised, asensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad piisavad kogemused ja teadmised, tohivad seadet kasutada järelevalve all või juhul, kui neile on antud juhised seadme ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad sellega kaasnevaid ohtusid.
- Lapsed ei tohi seadet kasutada. Hoidke seade ja selle toitejuhe lastele kättesaamatult.
- Seade on mõeldud kasutamiseks ainult kodumajapidamises.
- Ärge kasutage seadet märjal või kuumal pinnal ega asetage seadet sellisele pinnale.
- Ärge kasutage seadet ilma tilkumisaluseta.
- Ärge pange seadet vette ega muusse vedelikku.
- Kui mis tahes seadme osa on kahjustada saanud, siis ei tohi seadet kasutada.
- Ärge kasutage seadet, kui see ei tööta korralikult.
- Ärge tõmmake laadijat seinapistikupesast välja juhtmest hoides.
- Ärge tõmmake toitejuhett üle terava serva.

### **MIDA EI TOHI TEHA**

- Ärge lubage lastel seadet ega selle toitejuhett puudutada.
- Ärge kasutage pikendusjuhtmeid, välja arvatud juhul, kui pädev asutus on selle heaks kiitnud.
- Ärge jätke vooluvõrku ühendatud seadet järelevalveta.
- Ärge kasutage seadet välistingimustes.
- Kasutage seadet ainult ettenähtud eesmärgil.
- Ärge laske juhtmelt rippuda üle laua või leti serva ega puutuda vastu kuumi pindu.
- Ärge proovige seadet ise avada ega mingeid osi selle küljest ära võtta. Seadme sees ei ole kasutajahooldust vajavaid osi.
- Seadet ei tohi puhastamiseks panna vette.
- Me ei soovita kasutada tarvikuid, mida seadmega kaasas ei ole. See võib olla ohtlik ja seda tuleb vältida.
- Ärge pange seadet gaasi- ega elektripõleti lähedusse ega sisse lülitatud ahju.

# TUNDMAÕPPIMINE

Stollar Slim Café SEM800



- A. Väline tilkumisalus
- B. Sisemine tilkumisalus
- C. Kohvipaksu anum
- D. Metalltoru
- E. Otsaku kate
- F. Auruotsak
- G. Auru märgutuli
- H. Reguleeritav kohvi väljavalamistila
- I. Juhtpaneel
- J. Kohviubade anum
- K. Kohviubade anuma kate
- L. Veeanum
- M. Roostevabast terasest vahustamiskann
- N. Toitejuhe
- O. Teenindustööde luuk
- P. Tõmbekamber
- Q. Puhastuspintsel

## TARVIK

Seadmega on kaasas kolm pakki puhastusvahendeid.

## JUHTPANEEL



Vilgub: veeanumas on liiga vähe vett / veeanum pole oma kohal



Kohviube on liiga vähe



Põleb püsivalt: kohvipaksu anum on täis  
Vilgub: sisemine tilkumisalus / kohvipaksu anum ei ole oma kohal



Põleb stabiilselt: tõmbekamber ei ole oma kohal / on valesti paigaldatud  
Vilgub: teenindustööde luuk on lahti / valesti paigaldatud



Põleb stabiilselt: seadmest on vaja eemaldada katlakivi  
Vilgub: katlakivi eemaldatakse



On käivitatud süsteemi tühendamise funktsioon



Sisse-välja lülitamise nupp



Jääkohvi nupp



Aurunupp



Kuuma vee nupp



Kange espresso nupp

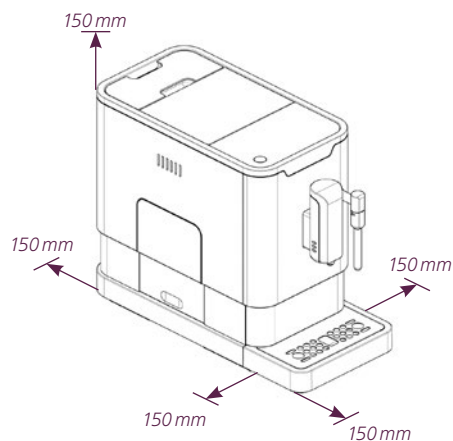


Lahja espresso nupp

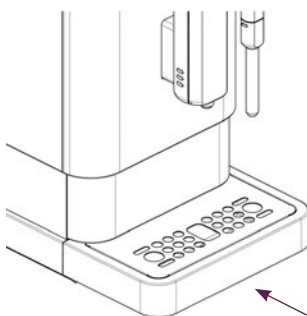
# PAIGALDAMINE

## Stollar Slim Café SEM800

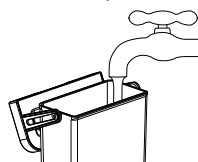
1. Eemaldage kõik kaitsekiled, kleepsud ja muu pakkematerjal
2. Valige seadme paigaldamiseks turvaline ja stabiilne pind, mis asub seinapistikupesa lähedal ja kus on piisavalt ruumi.



3. Paigaldage väline tilkumisalus. Kontrollige, et see oleks õigesti sisestatud.



4. Täitke veeanum veega (vt "Veeanuma täitmine") ja vajutage mitu korda kuuma vee nuppu, kuni kuum vesi voolab seadmest välja.




5. Täitke kohviubade anum kohviubadega (vt "Kohviubade anuma täitmine").
6. Kerige toitejuhe lahti ja tõmmake see sirgeks. Sisestage toitejuhtme üks ots seadme tagaküljel asuvasse pesa. Sisestage toitejuhtme pistik sobiva pingega seinapistikupessa.

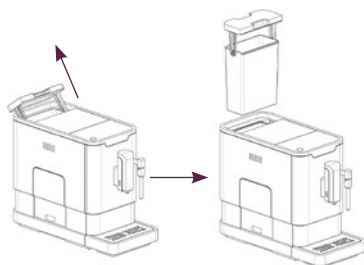
# KASUTAMINE

## Stollar Slim Café SEM800

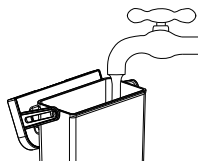
### VEEANUMA TÄITMINE

Kui  vilgub, on veeanumas vähe vett ja seda on vaja lisada.

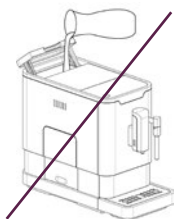
1. Tõstke veeanum kaanest hoides üles.



2. Loputage veeanumat puhta veega ning täitke see seejärel näidatud tasemeni ja pange seadmesse tagasi. Veenduge, et anum on täielikult sisestatud.



3. Ärge lisage vett seadmes olevasse veeanumasse. Võtke veeanum alati seadmest välja.



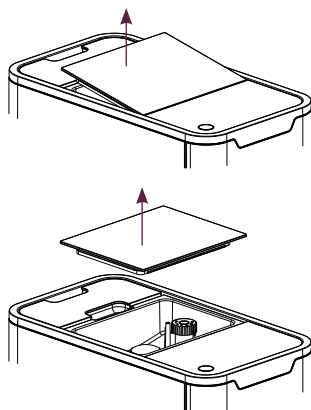
### OLULINE:

Ärge pange veeanumasse sooja, kuuma ega gaseeritud vett ega muud vedelikku. See võib veeanumat ja seadet kahjustada.

### KOHVIUBADE ANUMA TÄITMINE

Kui ekraanil vilgub , tuleb seadmesse lisada kohviube:

1. Võtke kohviubade anuma kaas pealt.



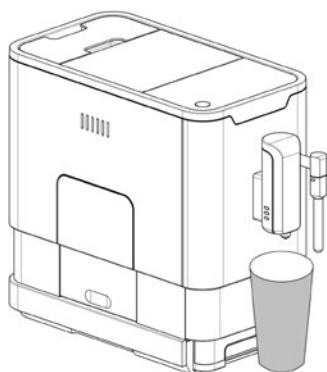
2. Valage kohvioid ettevaatlikult seadmesse.
3. Pange kohviubade anuma kaas peale tagasi.



### OLULINE:

Täitke kohviubade anum ainult kohviubadega. Kohvipulber, lahustuv kohv, karamelliseeritud kohv jm ained võivad seadet kahjustada.

### KOHVI VALMISTAMINE

1. Lülitage seade sisse-välja lülitamise nupust sisse. Seade läheb seisurežiimi.
2. Pange kohvi väljavalamistila alla tass ja reguleerige tassi kõrgus vastavalt tila kõrgusele. Sõltuvalt tassi suuruselt (liiga kõrge või liiga lai) saate tilkumisaluse ära võtta või selle asendit reguleerida järgmiselt:

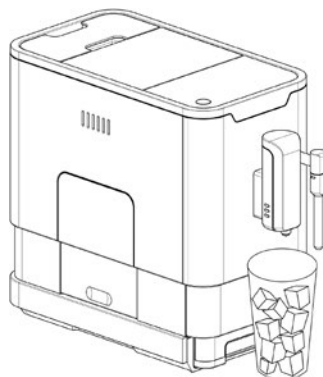



3. Sõltuvalt sellest, millist kohvi eelistate, vajutage kange espresso nuppu  või lahja espresso nuppu .
4. Vajutatud nupp hakkab vilkuma ja selle valgustus näitab, et seade valmistab tassitäit kohvi.
5. Kui espressonupp lõpetab vilkumise ja selle valgustus kustub, on kohv serveerimiseks valmis.

### ERITI KANGE JÄÄKOHVI VALMISTAMINE

Esmalt valmistage ette neli jääkuubikut.

1. Pange jääkuubikud suurde klaasi ja pange klaas seadme tila alla.



2. Vajutage eriti kange jääkohvi nuppu .
3. Nupu vajutamisel hakkab selle valgustus põlema ja tila all olev tuli näitab, et seade valmistab kaks tassitäit kohvi järjest.
4. Kui kuvatakse uuesti juhtpaneel ja tila all olev tuli kustub, on kohvi väljavalamine lõppenud. Segage kohv.

### MÄRKUS

*Soovi korral võite lisada 20 ml külma vett või 20 ml piima ja suhkrut.*

5. Jääkohv on nüüd serveerimiseks valmis.

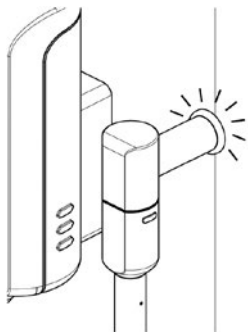
### MÄRKUS

*Eriti kange kohvi nuppu saab kasutada ka topeltespresso valmistamiseks.*

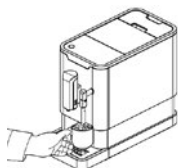


## PIIMAVAHU VALMISTAMINE CAPPUCCINOLE

1. Valmistage kohv sobiva suurusega klaasis.
2. Suunake auruotsak tilkumiselusele ja pange otsaku alla anum.
3. Vajutage aurunupp - nupu valgustus jääb põlema ja auruotsaku ümber asuv märgutuli hakkab vilkuma, mis näitab, et seade soojeneb ja eemaldab auruotsakust sinna jäänud vee. Vesi voolab anumasse. Valage see tühjak.



4. Kui aurunupp vilgub ja otsaku ümber asuv märgutuli põleb püsivalt, pange auruotsaku alla piimaga anum (roostevabast terasest) ja sukeldage auruotsak piima sisse (umbes 50 ml).



## MÄRKUS

*Võite suunata auruotsaku paremale, nii et see on alati piimaga kokku puutes.*

5. Vajutage uuesti nupp (olge ettevaatlik pritsmetega, põletusoh!).
6. Hoidke auruotsaku otsa piima pealispinna all, kuni piim keerleb päripäeva nagu keeris.
7. Laske tassi veidi allapoole. Nii tõuseb auruotsak piima pinnale ning selle kaudu hakkab piima sisenema õhk. Võimalik, et peate piima piisava keerlemise tagamiseks sellesse otsakuga augu torkama.

8. Hoidke auruotsaku ots kergelt pealispinna all, jätka-tes keerise moodustamist. Vahustage piima kuni soovitud tulemuseni.
9. Laske auruotsaku ots piima pealispinna alla, kuid hoidke piim keerisena pöörlemas. Piim on õigel temperatuuril (60-65 °C), kui tass on katsudes kuum.
10. Kui piim on kuum ja vaht ühtlane (50 ml piima korral kulub selleks ainult 30-40 sekundit), vajutage uuesti nupp et auru tootmine lõpetada.
11. Koputage kruusi vastu lauda, et piimast mullid kaoksid.
12. Viimistlemiseks keerutage kruusi.
13. Valage piim kohvile. Cappuccino on nüüd serveerimiseks valmis.
14. Tegutseda tuleb kiiresti, enne kui piimaosakesed üksteisest eralduma hakkavad.
15. Puhastage auruotsakut niiske lapiga (vt seadme puhastusjuhised).

## TÄHELEPANU!

**Enne kuuma vee valmistamist laske seadmel jahtuda, sest esimese 20 sekundi jooksul toodab seade auru (põletusoh!).**

16. Kruvige eemaldatav plastotsak lahti ja tõmmake seda eemaldamiseks allapoole.
17. Võtke eemaldatav metallotsak puhastamise ajaks eemaldatava plastotsaku küljest ära.
18. Puhastage mõlemad otsakud puhta veega.
19. Pange metallotsak tagasi eemaldatava plastotsaku sisse ja lükake see oma kohale. Kruvige kõik tagasi seadme auruotsaku külge.

## KUUM VESI

1. Kuuma vee nupu vajutamisel valmistab seade lihtsalt kuuma vee. Kuuma vee nupu vajutamisel hakkab see vilkuma ning märgutuli süttib, mis näitab, et seade valmistab kuuma vett. Kuum vesi on valmis, kui kuuma vee nupp lõpetab vilkumise ja märgutuli kustub.
2. Kuum vesi lastakse välja auruotsaku kaudu.

## HOIATUS!

**Kasutage seadet alati õigesti. Kuuma vee funktsiooni tuleks järjest kasutada ainult siis, kui veeanum on täidetud maksimumtasemeni.**

## KOHVI / KUUMA VEE KOGUSE REGULEERIMINE

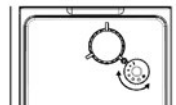
Nii kange kui ka lahja espresso ning 25-250 ml kuuma vee koguse saab salvestada seadme mällu.

1. Kohvi (kange või lahja espresso) valmistamiseks vajutage ja hoidke valitud nuppu all, **kuni vedelik hakkab pidevalt voolama**. Seade jätkab kohvi valmistamisega.
2. Kui soovitud kogus kohvi on valmis, laske nupp lahti. Kõlab kaks piiksu, mis tähendab, et kohvi kogus on mällu salvestatud.
3. Kohvi koguse saab seadistada tagasi vaikeseadistusele (vt "Režiimi valik").

## JAHVATUSASTME REGULEERIMINE

Jahvatusastet saab reguleerida, keerates kohviubade anumal olevat reguleerimisnuppu:

1. Seda saab teha vaid siis, kui jahvatusseade töötab. Jahvatusastmel olevad punktid tähistavad jahvatusastet.



### TÄHELEPANU!

**Ärge reguleerige jahvatusastet siis, kui jahvatusseade ei tööta. See võib jahvatusseadet kahjustada.**



## REŽIIMI VALIK




Seadmel on kaks erinevat seadistust: vaikeseadistus, säästurežiim ja kiirrežiim. Säästurežiim aitab seadmel energiat säästa. Kiirrežiimis saab kohvi valmistada kiiremini kui vaikeseadistusel.

|                                 | Säästurežiim     | Kiirrežiim       | Vaikeseadistus                  |
|---------------------------------|------------------|------------------|---------------------------------|
| Valgustus                       | Ei               | Jah              | Jah                             |
| Eeltõmbamine                    | Jah              | Ei               | Jah                             |
| Automaatne väljalülitus         | 10 minuti pärast | 30 minuti pärast | 20 minuti pärast                |
| Joogi koguse salvestamine mällu | Jah              | Jah              | Lähtestamine tehaseseadistusele |

## MÄRKUS

*Eeltõmbamisfunktsiooni käigus niisutatakse jahvatatud kohviomad tõmbekambris enne tõmbamise algust väikse koguse veega. Nii toimides kohvipulber paisub, et tekitab tõmbekambris suurem surve, mis aitab jahvatatud kohviubadest kõik õlid ja täieliku maitsebuketi ekstraheerida.*

1. Vajutage ja hoidke viis sekundit all seisurežiimis oleva seadme nuppu .
2.  hakkab vilkum. Erinevad seadistused:

|                  | Kuuma vee nupp  | Kange espressi nupp  | Lahja espresso nupp  |
|------------------|--|---|---|
| Säästurežiimis   | Tuli põleb   | Vilgub  | Vilgub  |
| Kiirrežiimis     | Vilgub   | Tuli põleb  | Vilgub  |
| Vaikeseadistusel | Vilgub   | Vilgub  | Tuli põleb  |






# PUHASTAMINE JA HOOLDUSTÖÖD

## KÄSITSI LOPUTAMINE

### ⚠️ OLULINE:

Soovitame seda funktsiooni kasutada iga päev enne espressomasina esimest kasutuskorda.

Kohviotsaku puhastamiseks pärast kasutamist tuleb seda käsitsi puhastada **IGA PÄEV VÕI VÄHEMALT ÜKS KORD NÄDALAS**. Kui seadet ei ole pikemat aega kasutatud, on soovitatav seda käsitsi loputada.

1. Vajutage ja hoidke seisurežiimis oleva seadme nuppu  ja kuuma vee nuppu  viis sekundit all.
2. Kuuma vee nupu  kange espresso nupu  ja lahja espresso nupu  valgustus kustuvad. Kohviotsakust tuleb väike kogus vett, mida kasutatakse loputamiseks.

### ⚠️ OHT!

Kohviotsakust tulev vesi on kuum ja koguneb tilkumisalusele. Vältige kokkupuudet seadmest pritsiva kuuma veega.

3. Pärast loputamist läheb seade tagasi seisurežiimi.

## SEADME PUHASTAMINE

1. Tõmmake toitejuhe vooluvõrgust välja.
2. Tühjendage sisemine ja väline tilkumisalus.
3. Puhastage seade veeplekidest niiske lapi või kriimustusvaba puhastusvahendiga.

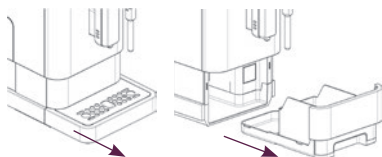
### ⚠️ OLULINE:

Ärge puhastage seadet abrasiivse puhastusvahendi, äädikaga ega puahstusvahendiga, mida seadmega kaasas ei ole.

## SEADME IGAPÄEVANE PUHASTAMINE

Seadme eluea pikendamise seisukohalt on väga oluline teha seadme puhastus- ja hooldustöid õigeaegselt.

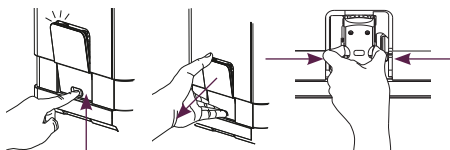
1. Eemaldage väline tilkumisalus.
2. Tühjendage tilkumisalus kraanikaussi ja peske seda puhta veega. Kuivatage alus.
3. Lükake lahti sisemine tilkumisalus ja kohvipaksu anum.
4. Tühjendage kohvipaksu anum ja peske seda puhta veega. Kuivatage alus.



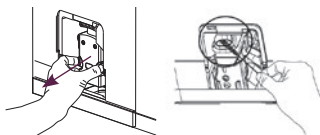
## MÄRKUS

Kui  põleb, on kohvipaksu anumat vaja tühjendada.

5. Tõmmake teenindustööde luuki allapoole.
6. Võtke teenindustööde luuk ära.
7. Vajutage lahti lukustamise nuppu.





8. Eemaldage tõmbekamber ja PUHASTAGE seadme sisemine kanal põhjalikult.



9. Peske tõmbekambrit puhta veega. Kuivatage tõmbekamber.

## MÄRKUS

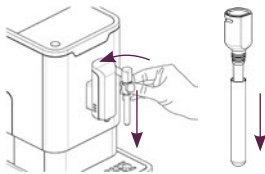
Kui  põleb püsivalt, näitab see, et tömbekamber ei ole seadmes / on valesti paigaldatud. Kui  vilgub, näitab see, et teenindustööde luuk ei ole seadme küljes / on valesti paigaldatud.

10. Pange kohvipaksu anum tilkumiselusele ja lükake alus tagasi oma asendisse.

## MÄRKUS


Kui  vilgub, siis ei ole kohvipaksu anumad seadmes.

11. Pange väline tilkumiselus tagasi oma asendisse.
12. Lukustage otsaku kate lahti, et seda vasakule keerata. Seejärel tõmmake seda eemaldamiseks allapoole.
13. Tõmmake metalltoru allapoole, et otsaku kate ja metalltoru koost lahti võtta.



14. Peske otsaku katet ja metalltoru puhta veega.
15. Monteerige metalltoru tagasi otsaku katte peale. Otsaku kate tagasipanekuks lükake seda ülespoole. Lukustamiseks keerake otsaku katet paremale.

## KATLAKIVI EEMALDAMINE

Kui  põleb, tähendab see, et seadme st või eemaldada katlakivi / käivitada seadme isepuhastustsüklil.








Seade püsib kauem töökorras, kui seda toimingut tehakse regulaarselt (üks kord kuus või sõltuvalt vee karedusastmest).

1. Täitke veeanum 800 ml veega.
2. Lisage veeanumasse the Slim Café pakis olev pakike puhastusvahendit.

## OLULINE:

Ärge kasutage seadme puhastamiseks ega katlakivi eemaldamiseks äädikat ega muid puhastusvahendeid. Puhastusvahend võib seadet kahjustada.

3. Ühendage seadme pistik seinapistikupessa.
4. Asetage tila alla piisavalt suur anum.

5. Kui seade on sisselülitatud režiimis (juhtpaneeli nupud põlevad), vajutage ja hoidke nuppe  ja  viis sekundit all.
6. Seade teeb piiksu: märgutuli  ja kange espresso nupp  vilguvad.
7. Puhastustoimingu käivitamiseks vajutage kange espresso nuppu . Kui soovite tsükli katkestada, vajutage .
8.  vilgub, näidates, et seade teostab puhastustoimingut. (Vesi voolab katkendlikult / Oluline teave: vältige kokkupuudet kuuma veega).
9. Kui kogu anumad olev vesi on ära kasutatud, hakkab  vilkuma. Täitke veeanum maksimumtasemeni. Kui veeanum on täis, siis märgutuli  kustub.
10. Vajadusel vajutage isepuhastuse jätkamiseks kange espresso nuppu . Sõltuvalt seadme mudelist ei pruugi see samm olla kasutatav.
11. Kui isepuhastus on lõppenud, lülitub seade automaatselt välja (viie minuti pärast).

## MÄRKUS






*Veenduge alati, et vesi ei niriseks mööda veeanuma välisseinu ega anumahoidiku sisemisi seinu mööda alla.*

## MÄRKUS

*Ärge laske seadmel 8. sammu juures seisurežiimi minna. Kui see juhtub, siis protsess peatub.*


## SÜSTEEMI TÜHJENDAMISE FUNKTSIOON

Süsteemi tühjendamise funktsiooni soovitakse kasutada juhul, kui te ei katvate seadet pikemat aega kasutada, kui seadet on vaja külmumise eest kaitsta ja enne seadme viimist remonti.

1. Vajutage ja hoidke seisurežiimis oleva seadme nuppu  ja lahja espresso nuppu  viis sekundit all.
2.  hakkab vilkuma.
3. Võtke veeanum seadme st välja.  hakkab püsivalt põlema, näidates, et süsteemi tühjendatakse. Seisurežiimi naasmiseks võite enne veeanuma eemaldamist vajutada .
4. Kui süsteemi tühjendamine on lõppenud, lülitub seade automaatselt välja.

# VEAOTSING

## Stollar Slim Café SEM800

| PROBLEEM  | PÕHJUS  | LAHENDUS   |
|---|---|--|
| Seade ei tööta.   | Seade ei ole vooluvõrku ühendatud.  | Ühendage seadme pistik vooluvõrku ja vajutage nuppu.<br><br>Kontrollige toitejuhet ja pistikut.  |
| Funktsiooninupp ei reageeri korduvale puudutamisele või reageerib viivitusega.  | Seade on elektromagnetvälja mõjualas.<br><br>Paneel on määrdunud                        | Tõmmake seadme pistik seinapistikupesast välja. Käivitage seade mõne minuti pärast uuesti .<br><br>Puhastage paneel kaasasoleva lapiga |
| Kohv ei ole piisavalt kuum.   | Tasse ei eelsoojendatud.<br><br>Tõmbekamber on liiga külm.                              | Loputage seadet enne kohvi valmistamist vähemalt kolm korda.<br><br>Loputage seadet enne kohvi valmistamist vähemalt kolm korda.       |
| Kohv ei tule tilast välja.  | Võib-olla kasutati enne süsteemi tühjendamise funktsiooni.                              | Vajutage kuuma vee nuppu, kuni tilast tuleb välja kuum vesi.   |
| Esimene tassitäis kohvi ei ole kvaliteetne.   | Jahvatusseadme esimesel kasutuskorral ei valatud tõmbekambrisse piisavalt kohvipulbrit. | Visake kohv ära. Järgmised tassitäied kohvi tulevad hea kvaliteediga.  |
| Kohvil ei ole vahukihti.  | Kohvioad ei ole värsked.  | Kasutage teist või sobivamat marki kohviube.   |
| Puutetundlikud nupud ei reageeri.   | Nuppu ei vajutata suunaga seadme esiküljelt.  | Vajutage suunaga seadme esiküljelt ikooni alumist poolt.   |
| Seadmel kulub soojenemiseks liiga palju aega.   | Seadmesse on kogunenud katlakivi.   | Eemaldage katlakivi.   |
| Veeanum on seadmest välja võetud / veeanumas on liiga vähe vett, kuid hoiatusteate märgutuli  ei põle. | Veeanuma ühenduskoha ümbrus on märg.  | Pühkige veeanuma ühenduskoha ümbrus kuivaks .  |
| Sisemisel tilkumisalusel on palju vett.   | Kohvipulber on jahvatatud liiga peenelt ja vesi ei saa välja voolata.                   | Reguleerige kohviubade jahvatusastet jämedamaks.   |
| Kohv voolab seadmest liiga aeglaselt või tilgub.  | Kohvipulber on jahvatatud liiga peenelt ja vesi ei saa välja voolata.                   | Reguleerige kohviubade jahvatusastet jämedamaks.   |
| Kohviubade anuma tühjenemise märgutuli vilgub, kuigi anumas on veel palju kohviube.   | Sisemine kohvipulbri väljalaskeava on blokeeritud.                                      | Järgige osas "Kohvipulbri väljalaskeava puhastamine" toodud juhiseid.  |

По соображениям безопасности перед первым использованием прибора вы должны внимательно прочитать это руководство. Сохраните это руководство для последующего использования.

Прибор предназначен только для бытового использования. Прибор можно использовать только в соответствии с руководством пользователя.

Всегда бережно обращайтесь с прибором и предупреждайте других пользователей о возможной опасности.

### **ОБЯЗАТЕЛЬНО**

- Убедитесь, что параметры питания на табличке прибора соответствуют питанию в местной сети.
- Перед использованием прибора размотайте и расправьте шнур питания.
- Поставьте прибор на твердую стабильную поверхность.
- Во время использования прибор должен опираться на стабильную поверхность.
- В следующих случаях отсоединяйте прибор от розетки питания: - перед заполнением резервуара водой; - перед снятием каких-либо частей с прибора и установкой их на место; - перед очисткой и обслуживанием; - когда прибор неисправен; - после использования прибора.
- Опорожняйте резервуар, если прибор не используется продолжительное время.
- Прежде чем чистить прибор или снимать какие-либо части, дайте ему полностью остыть.
- Для приготовления кофе всегда используйте холодную воду. Горячая вода и другие жидкости могут повредить кофейный аппарат.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем или его сервисными агентами.
- Используйте кофемолку только для измельчения кофейных зерен.
- Не допускайте, чтобы дети играли с прибором.
- Обязательно отсоединяйте прибор от питания перед сборкой, разборкой и очисткой, а также если прибор остается без присмотра.
- Прибор может использоваться людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, если они находятся под

наблюдением или им были даны указания относительно безопасного использования прибора и они понимают возможные опасности.

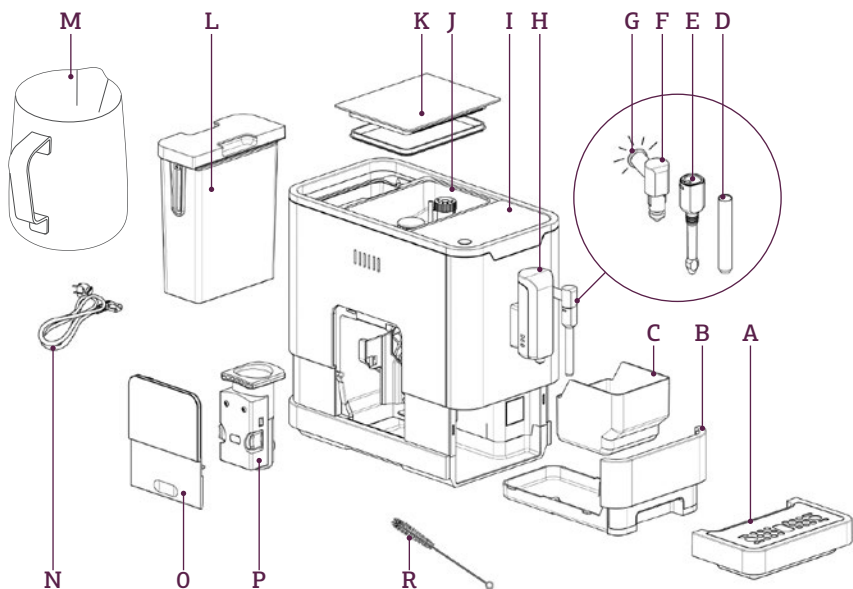
- Прибор не должен использоваться детьми. Держите прибор и его шнур недоступными для детей.
- Этот прибор предназначен для бытового использования (только).

### **НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ**

- Не позволяйте детям касаться прибора или шнура питания по время работы.
- Не используйте удлинители, не сертифицированные соответствующими компетентными учреждениями.
- Не оставляйте прибор без присмотра, когда он подсоединен к сети питания.
- Не используйте прибор вне помещений.
- Не используйте прибор не по назначению.
- Следите, чтобы шнур питания не свисал с края стола или стойки и не касался горячих поверхностей.
- Не ставьте прибор на влажные или горячие поверхности.
- Не используйте прибор, если каплесборник установлен неправильно.
- Не погружайте прибор в воду или какую-либо другую жидкость.
- Не используйте прибор, если какая-либо его часть повреждена.
- Не используйте неисправный прибор.
- Не тяните за шнур питания, чтобы отсоединить прибор от сети.
- Шнур питания не должен попадать на острые края каких-либо предметов.
- Не пытайтесь открыть основной корпус или демонтировать какие-либо части прибора. Внутри прибора нет ремонтируемых частей.
- Прибор следует очищать после использования, прибор не предназначен для погружения в воду для очистки, и прибор нельзя погружать в воду.
- Не рекомендуется использовать какие-либо принадлежности, кроме входящих в комплект. Это может быть опасно.
- Не ставьте прибор на горячие газовые или электрические конфорки или вблизи них или на нагретую духовку.

# ПОЗНАКОМЬТЕСЬ

со своим Stollar Slim Café SEM800



- A. Внешний каплесборник
- B. Внутренний каплесборник
- C. Контейнер для кофейной гущи
- D. Металлическая трубка
- E. Крышка краника
- F. Паровой краник
- G. Индикаторная лампа пара
- H. Регулируемый носик
- I. Панель управления
- J. Контейнер для кофейных зерен
- K. Крышка контейнера для кофейных зерен
- L. Резервуар для воды
- M. Кружка из нержавеющей стали
- N. Шнур питания
- O. Лючок для обслуживания
- P. Заварочный блок
- Q. Щетка для очистки

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

В комплект включено три упаковки очищающего средства для процесса самоочистки.



## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



Мигает: низкий уровень воды/нет воды в резервуаре



Нет зерен



Постоянно горит: контейнер для кофейной гущи заполнен  
Мигает: нет внутреннего каплесборника/контейнера для кофейной гущи



Постоянно горит: заварочный блок не установлен/установлен неправильно  
Мигает: лючок для обслуживания открыт/установлен неправильно



Постоянно горит: требуется очистка от накипи  
Мигает: идет очистка от накипи



Работает функция пустой системы



Кнопка включения/выключения питания



Кнопка кофе со льдом



Кнопка пара



Кнопка горячей воды



Кнопка крепкого эспрессо

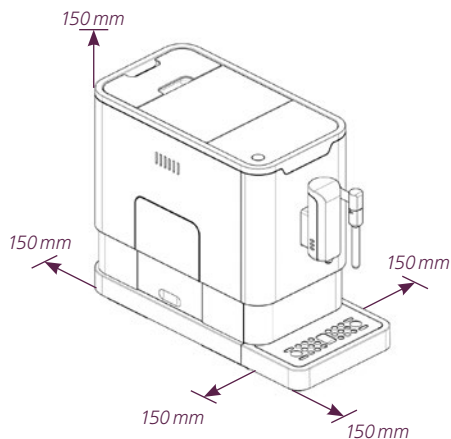


Кнопка среднего эспрессо

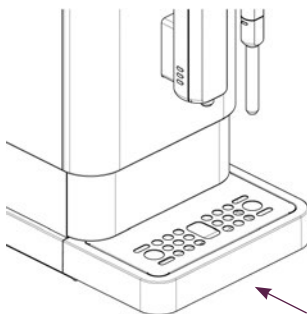
# УСТАНОВКА

## Stollar Slim Café SEM800

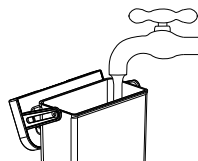
1. Удалите с прибора всю защитную пленку, наклейки и упаковочные материалы.
2. Выберите безопасную и стабильную поверхность с легко доступной розеткой питания. Обеспечьте достаточное расстояние вокруг прибора.



3. Вставьте внешний каплесборник. Убедитесь, что он вставлен правильно.



4. Заполните резервуар водой (см. «Заполнение резервуара водой»), и несколько раз нажмите кнопку горячей воды, пока вода не начнет вытекать.




5. Заполните контейнер для зерен кофе (см. «Заполнение контейнера для зерен кофе»).
6. Размотайте и расправьте шнур питания. Вставьте его в гнездо на задней панели прибора. Вставьте второй конец шнура в стенную розетку с подходящим напряжением.

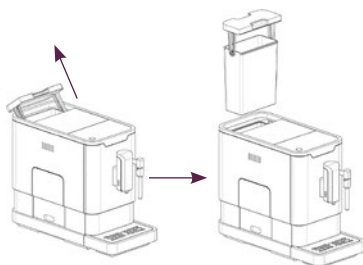
# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

## Stollar Slim Café SEM800

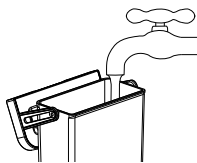
### ЗАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ

Если мигает  это означает, что в резервуаре низкий уровень воды и необходимо долить воды в резервуар.

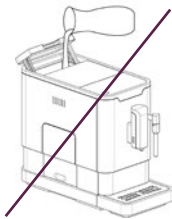
1. Поднимите резервуар, используя крышку в качестве ручки.



2. Сполосните резервуар чистой водой, а затем заполните его до нужного уровня и установите обратно в аппарат. Убедитесь, что он полностью вставлен.




3. Не добавляйте воду, не снимая резервуар.



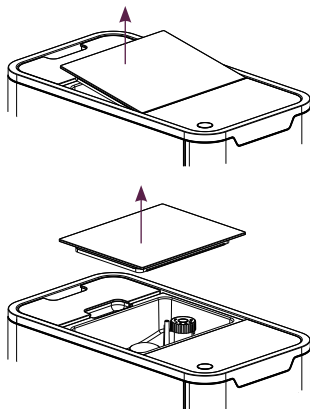
### ВАЖНО!

Никогда не заполняйте резервуар теплой, горячей или газированной водой или какой-либо другой жидкостью, поскольку это может повредить резервуар и прибор.

### ЗАПОЛНЕНИЕ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ЗЕРЕН

Если мигает  в прибор необходимо засыпать кофейные зерна:

1. Снимите крышку контейнера для зерен.



2. Медленно насыпьте кофейные зерна.
3. Установите крышку на место.

### ВАЖНО!

Заполняйте контейнер только кофейными зёрнами. Молотый, растворимый, карамелизованный кофе и любые другие объекты могут повредить прибор.

### ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ

1. Включите прибор при помощи кнопки питания. Прибор будет находиться в режиме ожидания.
2. Поставьте чашку под носик и отрегулируйте высоту носика под чашку. В зависимости от размеры чашки (высокая или широкая) можно убрать каплесборник или отрегулировать положение каплесборника следующим образом:



3. В зависимости от желаемого вкуса кофе нажмите кнопку крепкого эспрессо **A1** или кнопку среднего эспрессо **A2**.
4. Нажатая кнопка эспрессо будет мигать, и загорится подсветка, указывая на то, что прибор варит чашку кофе.
5. Когда кнопка эспрессо перестанет мигать и подсветка погаснет, кофе готов к подаче.

### ПРИГОТОВЛЕНИЕ СУПЕРКРЕПКОГО КОФЕ СО ЛЬДОМ

Подготовьте 4 кубика льда.

1. Положите кубики в большой бокал и поставьте его под носик.



2. Нажмите кнопку суперкрепкого кофе со льдом **A3**.
3. Горит только нажатая вами кнопка, и свет (под носиком) указывает на то, что аппарат готовит 2 чашки кофе подряд.
4. Когда аппарат закончит наливать кофе, снова отобразится панель управления и свет под носиком погаснет. Энергично перемешайте.

#### ПРИМЕЧАНИЕ


*При желании можно добавить 20 мл холодной воды или молока и сахар.*

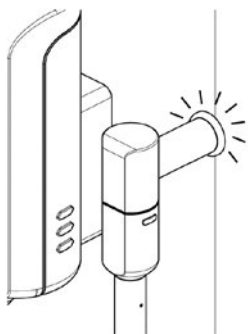
5. Кофе со льдом готов к подаче.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

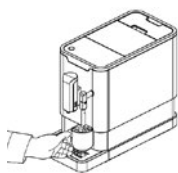
*При помощи кнопки суперкрепкого кофе также можно приготовить двойной эспрессо.*

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ МОЛОЧНОЙ ПЕНЫ ДЛЯ КАПУЧИНО

1. Приготовьте кофе в достаточно большой чашке.
2. Направьте паровой краник в каплесборник и поставьте контейнер под краник.
3. Нажмите кнопку пара . Кнопка будет гореть, а индикаторная лампа вокруг носика моргать. Это означает, что прибор нагревается и удаляет остатки воды из парового краника. Вода будет вытекать в контейнер. Вылейте эту воду.



4. Когда кнопка пара начнет мигать, а индикаторная лампа вокруг краника гореть постоянно, поставьте контейнер с молоком (кувшин из нержавеющей стали) под паровой краник и опустите краник в молоко (примерно 50 мл).



### ПРИМЕЧАНИЕ

**Вы можете направить паровой краник в сторону, чтобы он постоянно сохранял контакт с молоком.**

5. Снова нажмите кнопку  (будьте осторожны, чтобы не ошпариться горячими брызгами).
6. Держите кончик чуть ниже поверхности молока, пока молоко не начнет вращаться по часовой стрелке, создавая водоворот.
7. Пока молоко вращается, медленно опускайте кувшин. Это поднимет кончик к поверхности молока, и в молоко начнет попадать воздух.

Может потребоваться осторожно нарушить поверхность молока кончиком, чтобы заставить молоко вращаться достаточно быстро.


8. Держите кончик совсем близко к поверхности, продолжая поддерживаться водоворот. Продолжайте, пока молоко достаточно не увеличится в объеме.
9. Опустите кончик под поверхность, но сохраняйте вращение водоворота. Молоко достигает нужной температуры (60–65 °C), когда кувшин становится горячим на ощупь.
10. Когда молоко достаточно нагреется и пена будет однородной (примерно 30–40 секунд на 50 мл молока), снова нажмите кнопку , чтобы остановить подачу пара.
11. Постучите кувшином по столу, чтобы удалить пузыри.
12. Покрутите кувшин, чтобы выровнять и объединить текстуру.
13. Вылейте молоко в кофе. Капучино можно подавать.
14. Главное действовать быстро, пока молоко не начнет рассекаться.
15. Используйте влажную ткань, чтобы очистить паровой краник (см. инструкции по ежедневной очистке прибора).

### ВНИМАНИЕ!

**Дайте прибору остыть, прежде чем наливать горячую воду, поскольку в первые 20 секунд прибор будет выдавать пар (риск ожога!).**

16. Выкрутите съемный пластиковый носик и потяните, чтобы извлечь.
17. Снимите металлическую насадку с пластикового носика.
18. Промойте обе детали чистой водой.
19. Вставьте металлическую насадку на пластиковую и установите их на место. Закрутите на паровом кранике прибора.

### ГОРЯЧАЯ ВОДА

1. Нажав кнопку горячей воды  на приборе, вы можете получить просто горячую воду. После нажатия кнопка горячей воды будет мигать, а свет означает, что прибор нагревает воду. Когда вода нагреется, кнопка перестанет мигать и подсветка выключится.
2. Горячая вода подается через паровой краник.

### ВНИМАНИЕ!

Всегда используйте устройство надлежащим образом. Функцию горячей воды можно использовать непрерывно, только если резервуар заполнен водой до максимального уровня.

### РЕГУЛИРОВАНИЕ ОБЪЕМА КОФЕ/ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

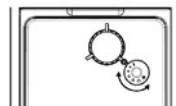
Вы можете сохранить желаемый объем кофе для крепкого эспрессо и среднего эспрессо, а также горячей воды от 25 мл до 250 мл.

1. При приготовлении кофе (крепкого эспрессо или среднего эспрессо) или горячей воды, нажмите и удерживайте выбранную кнопку, **чтобы жидкость текла постоянно**. Прибор будет продолжать готовить кофе.
2. Когда объем кофе достигнет желаемого объема, отпустите кнопку. Два звуковых сигнала указывают на то, что объем кофе сохранился в памяти.
3. Вы можете сбросить записанный в памяти объем обратно на заводскую настройку, выбрав настройку по умолчанию (см. «Выбор режима»).

### РЕГУЛИРОВАНИЕ ПОМОЛА

Вы можете настроить кофемолку в зависимости от обжарки кофе, повернув ручку на контейнере для кофейных зерен:

1. Когда кофемолка мелет кофейные зерна или варит кофе, можно повернуть ручку регулировки, чтобы отрегулировать помол. Точки на ручке регулирования обозначают степень помола.



### ОСТОРОЖНО!

Никогда не регулируйте помол, когда кофемолка не работает. Это может повредить кофемолку.

## ВЫБОР РЕЖИМА

У прибора есть две настройки: настройка по умолчанию, режим ЭКО и скоростной режим. В режиме ЭКО прибор позволяет сэкономить больше энергии. В скоростном режиме пользователь может сварить кофе быстрее чем в режиме по умолчанию.

|                                  | Режим ЭКО | Скоростной режим | Настройка по умолчанию           |
|----------------------------------|-----------|------------------|----------------------------------|
| Подсветка                        | Нет       | Да               | Да                               |
| Предварительное заваривание      | Да        | Нет              | Да                               |
| Время автоматического отключения | 10 мин    | 30 мин           | 20 мин                           |
| Запоминание объема чашки         | Да        | Да               | Вернуться к заводским настройкам |

## ПРИМЕЧАНИЕ

*В режиме предварительного заваривания молотый кофе смачивается в заварочном блоке небольшим количеством воды перед полной экстракцией. При этом частицы кофе расширяются для создания большего давления в заварочном блоке, благодаря чему из смолотых зерен извлекается больше масел и аромата.*

1. Когда прибор находится в режиме ожидания, нажмите и удерживайте в течение 5 секунд.
2. Затем будет мигать, и у следующих кнопок будут следующая индикация для разных настроек:

|                            | Кнопка горячей воды | Кнопка крепкого эспresso | Кнопка среднего эспresso |
|----------------------------|---------------------|--------------------------|--------------------------|
| В режиме ЭКО               | Свет включен        | Мигает                   | Мигает                   |
| Скоростной режим           | Мигает              | Свет включен             | Мигает                   |
| При настройке по умолчанию | Мигает              | Мигает                   | Свет включен             |

3. Нажмите кнопку горячей воды для включения режима ЭКО, кнопку крепкого эспresso для включения скоростного режима и кнопку среднего эспresso для переключения на настройку по умолчанию. Два звуковых сигнала сообщают о том, что режим выбран. (Примечание. Если вы нажимаете соответствующие световые индикаторы для каждого режима, прибор не будет реагировать).
4. Если вы хотите, чтобы настройка не изменилась, снова нажмите или подождите 5 секунд, пока прибор не вернется в режим ожидания.

# ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

## Stollar Slim Café SEM800

### РУЧНАЯ ПРОМЫВКА



**ВАЖНО!**

Мы рекомендуем использовать эту функцию ежедневно перед первым использованием эспрессо машины.

ЕЖЕДНЕВНО ИЛИ КАК МИНИМУМ РАЗ В НЕДЕЛЮ можно запускать цикл ручной промывки, чтобы очистить кофейный носик после использования. Также рекомендуем выполнять ручную промывку, если прибор не использовался продолжительное время.

1. В режиме ожидания вместе нажмите и удерживайте кнопку и кнопку горячей воды 5 секунд.
2. Кнопка горячей воды кнопка крепкого эспрессо и кнопка среднего эспрессо выключатся. Из кофейного носика выльется небольшое количество воды, используемой для промывки.



**ОПАСНО!**

Вытекающая из носика вода горячая, и она собирается в каплесборнике внизу. Берегитесь брызг горячей воды.

3. После промывки прибор вернется в режим ожидания.

### ОЧИСТКА ПРИБОРА

1. Отсоедините шнур питания от сетевой розетки.
2. Вылейте всю воду из внутреннего и внешнего каплесборников.
3. Сотрите пятна воды с прибора мягкой тканью или неабразивной губкой.



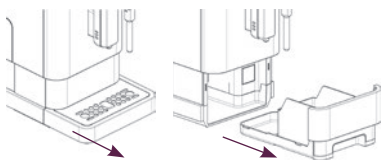
**ВАЖНО!**

Никогда не используйте для очистки прибора абразивные средства, уксус и средства для удаления накипи, не включенные в комплектацию прибора.

### ЕЖЕДНЕВНАЯ ОЧИСТКА ПРИБОРА

Своевременная очистка и обслуживание прибора очень важны для продления срока службы прибора.

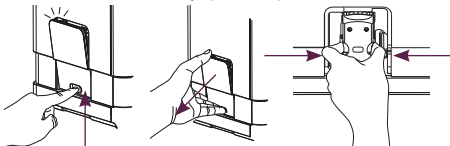
1. Снимите внешний каплесборник.
2. Вылейте из него воду и вымойте каплесборник чистой водой. После этого высушите.
3. Выдвиньте внутренний каплесборник и контейнер для кофейной гущи.
4. Опорожните контейнер для гущи и вымойте его чистой водой. После этого высушите.



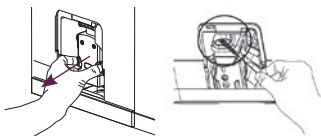
### ПРИМЕЧАНИЕ

Когда загорается это означает, что необходимо опорожнить контейнер для гущи.

5. Откройте лючок для обслуживания.
6. Снимите дверцу лючка.
7. Нажмите на кнопку фиксатора.



8. Снимите заварочный блок и ГЛУБОКО ОЧИСТИТЕ внутренний канал прибора.



9. Вымойте заварочный блок чистой водой. После этого высушите заварочный блок.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Когда горит стабильно, это указывает на то, что заварочный блок отсутствует/установлен неправильно. Когда мигает, это указывает на то, что сервисный лючок отсутствует/установлен неправильно.

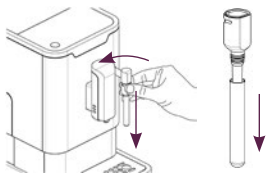


10. Поставьте контейнер для кофейной гущи на внутренний каплесборник и поставьте каплесборник на место.

## ПРИМЕЧАНИЕ

Когда мигает, контейнер для кофейной гущи отсутствует.

11. Поставьте внешний каплесборник на место.
12. Разблокируйте крышку носика, повернув ее влево. Затем потяните вниз, чтобы снять.
13. Потяните металлическую трубку вниз, чтобы разъединить крышку носика и металлическую трубку.



14. Вымойте крышку носика и металлическую трубку чистой водой.
15. Снова соберите металлическую трубку и крышку носика. Затем толкните вверх, чтобы установить крышку носика на место. Затем поверните направо, чтобы зафиксировать.

## ОЧИСТКА ОТ НАКИПИ

Когда горит, это означает, что прибору требуется очистка от накипи/самоочистка.

Прибор сохранится в хорошем состоянии значительно дольше, если эта процедура выполняется регулярно (раз в месяц или чаще в зависимости от жесткости воды).

1. Залейте в резервуар 800 мл воды.
2. Добавьте в резервуар пакетик чистящего средства, включенного в комплект the Slim Café.

## ВАЖНО!

**Не используйте уксус и другие чистящие средства для самоочистки/очистки от накипи. Чистящее средство моет повредить прибор.**

3. Подсоедините прибор.
4. Поставьте достаточно большой контейнер под носик.
5. Когда прибор находится во включенном состоянии (горят кнопки на панели управления), вместе нажмите и удерживайте кнопки и 5 секунд.

6. Прибор выдаст звуковой сигнал: индикатор и кнопка крепкого эспрессо будут мигать.
7. Чтобы начать, снова нажмите кнопку крепкого эспрессо . Если вы хотите остановить цикл, нажмите .
8. мигает, чтобы показать, что прибор выполняет процедуру очистки. (Вода течет непрерывно. Важно! Будьте осторожны, чтобы не ошпариться горячей водой.)
9. Когда вся вода в резервуаре будет использована, мигает . Заполните резервуар до максимального уровня. Когда резервуар будет заполнен водой, индикатор выключится.
10. При необходимости нажмите кнопку крепкого эспрессо чтобы продолжить процедуру самоочистки. Этого шага может не быть в некоторых версиях прибора.
11. По завершении процесса самоочистки прибор выключится автоматически (через 5 минут).

## ПРИМЕЧАНИЕ

*Всегда проверяйте, чтобы вода не текла по внешним стенкам резервуара или внутренним стенкам держателя резервуара.*

## ПРИМЕЧАНИЕ

*Не позволяйте прибору перейти в режим ожидания на шаге 8, поскольку при этом процесс прекратится.*

## ФУНКЦИЯ ПУСТОЙ СИСТЕМЫ

Функцию пустой системы рекомендуется использовать, если прибор не использовался продолжительное время, после мороза или перед сдачей в ремонт.

1. В режиме ожидания вместе нажмите и удерживайте кнопку и кнопку среднего эспрессо 5 секунд.
2. будет мигать.
3. Снимите резервуар с прибора. будет непрерывно гореть, указывая на то, что работает функция пустой системы. Можно нажать прежде чем снять резервуар, чтобы вернуться в режим ожидания.
4. По завершении функции пустой системы прибор выключится автоматически.

# ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

| ПРОБЛЕМА  | ПРИЧИНА  | РЕШЕНИЕ  |
|---|--|--|
| Прибор не работает.   | Прибор не подсоединен к сети.  | Подсоедините и нажмите кнопку включения.<br>Проверьте кабель и штекер.                 |
| Нет реакции или замедленная реакция на несколько попыток нажать клавишу функции на панели.  | На прибор воздействуют электромагнитные помехи.  | Отсоедините прибор от розетки. Снова включите через несколько минут.                   |
|   | Грязь на панели.   | Очистите панель входящей в комплект тканью.  |
| Кофе не достаточно горячий.   | Чашки не были подогреты.   | Промойте прибор как минимум 3 раза, прежде чем варить кофе.                            |
|   | Заварочный блок слишком холодный.  | Промойте прибор как минимум 3 раза, прежде чем варить кофе.                            |
| Кофе не выходит из носика.  | Возможно, перед этим использовала функция пустой системы.                                      | Нажмите и удерживайте кнопку горячей воды, пока вода не начнет течь из носика.         |
| Первая чашка кофе получается невкусной.   | При первом использовании кофемолка не насыпает достаточного количества кофе в заварочный блок. | Влейте этот кофе. Качество следующих порций всегда будет лучше.                        |
| На кофе нет пенки.  | Используются несвежие кофейные зерна.  | Смените или используйте подходящую марку кофе.   |
| Сенсорные кнопки не реагируют.  | Нажатие происходит не из положения перед прибором.   | Нажмите нижнюю часть значка сенсорной кнопки, находясь непосредственно перед прибором. |
| Прибор слишком долго нагревается.   | Скопилось много накипи.  | Очистите прибор от накипи.   |
| Снят резервуар для воды/ уровень воды в резервуаре слишком низкий, но нет сигнала  . | Область вокруг соединителя резервуара мокрая.  | Вытрите воду вокруг соединителя резервуара.  |
| Во внутреннем каплесборнике слишком много воды.   | Кофе смолот слишком мелко и не дает воде течь.   | Установите более крупный помол во время работы кофемолки.                              |
| Кофе течет слишком медленно или по капле.   | Кофе смолот слишком мелко и не дает воде течь.   | Установите более крупный помол во время работы кофемолки.                              |
| Мигает индикатор отсутствия зерен, но в контейнере еще много зерен кофе.  | Засорен внутренний выход для молотого кофе.  | Следуйте инструкциям в разделе «Очистка выхода для молотого кофе».                     |



# STOLLAR

That's the idea™

STOLLAR is a registered trademark of B.T.U. Company, Ltd.

Due to continual improvements in design or otherwise,  
the product you purchase may differ slightly from the one illustrated in this booklet.

[www.stollar.eu](http://www.stollar.eu)